

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF 1885
1887-1932.

1935 Szombat, 1935. augusztus 10.
174. szám.

Moszkva ismét dolgozott...

Leverték Franciaországban a kommunista lázadást

Borzalmas pusztítást végzett Toulonban a foszlogató löveg — Fényszórók mellett folyt az éjszakai harc a néger csapatok és a tüntetők között

„Figyelmeztetni kell Moszkvát, hogy Franciaország még ur a saját házában“

Párisból jelentik: A véres bresti éjszaka után csütörtökön este újabb összeütközésekre Toulonban került a sor. A haditengerészeti műhelymunkások az uccára vonultak, a rendőrség közbelépett, majd a kihívóan viselkedő ifjúsági csoportokat széjjeloszlatta, mely alkalommal több munkást őrizetbe vettek.

Cherbourgban 1000 arzenáli munkás tegnap délután sztrájkba lépett, este tüntető menetben a tengeralattjáróraj állomásához vonultak és az Internacionálét énekeltek. *Cherbourgban a katonaságot riadókézülségbe helyezték.*

Brestben késő este 200 tüntető csoportosult. A tüntetés szétesztatása közben egy munkás súlyosan megsebesült.

Lorienben 2000 munkás tiltakozott a szűkítésgrendelet ellen, majd írásban tiltakoztak a takarékosági szükségrendeletek miatt.

A touloni arzenál sztrájkolójának tüntetése polgárháború jellegét öltötte. A munkások rendezavarás nélkül hagyták el az arzenált, nemsokára azonban a munkások a város központi fekvésű terein gyülekezni kezdtek és

kövekkel, székekkel, üvegekkel dobálták a rendőrséget, amely több ízben használta fegyverét.

Este nyolc órakor úgy tünt, hogy a tüntetők dühe elcsendesedett, ekkor már tíz sebesült volt és 30 letartóztatás történt.

Barrikádharc az uccán

A tüntetők nyugalma csak látszólagos volt, mert nemsokára újabb csoportok alakultak, a melyek rendkívüli heveséssel támadták meg a rendőrséget, amely nem tudta a tüntetőket szétszórni. Az összetűzések mind kevésbé váltak.

A város különféle helyein bandák kezdtek rabolni az üzleteket, a tüntetők pedig már löfegyvereket használtak a rendőrség ellen, amely körülkerítette a forradalmárok városrészét.

Az újabb tüntetések során revolverlövés is történt. Három munkás meghalt, tizenhét munkás és husz rendőr súlyosan megsebesült. Számos letartóztatást fogatósítottak.

A lövöldözés rövid megszakításokkal egész éjfélig tartott, amikor is az ellenfelek barrikádok mögé helyezkedtek el.

Toulon alprefektusa katonai segédcapatoakat kért, amelyeknek segítségével rohamra indult a lázadók ellen. Ezek azonban sikerrel álltak ellent barrikádaik mögött egész éjjel két óráig, amikor is sikerült őket széjjelszórni.

Egész éjjel katonai járőrök cirkáltak a városban, két tüntető meghalt, kettő súlyosan megsebesült az újabb összeütközésben, a sebesültek száma igen nagy.

A késő esti órákban a forradalmárok a gázgyár előtt jelentek meg és megostromolták a gázművek épületét. Szenegáli lövészek érkeztek futólépésben a gázgyár elé és elűzték a forradalmárokat, kik a háztetőkre menekültek.

A háztetőkről a zendülők revolverekből lőtték a szenegál katonákra, akik viszonozták a tüzelést. Az elkeseredett harc egészen éjjel két óráig tartott. Addig szakadatlanul szólt a fegyver- és revolverdörrenés. A munkásság több helyen barrikádokat épített. Feltörték az üzleteket és azokból hoztak nemcsak butordarabokat, üzleti felszerelési tárgyakat, hanem árucikkeket is és azokkal erősítették meg a torlaszokat.

Az összes uccai lámpákat összerombolták és a torlaszokhoz cipelték. Minél jobban előrehaladt az éjszaka, annál erőteljesebbé vált a

Fegyveres lázadás és emberölés címen indul meg az eljárás a letartóztatott zavargók ellen

A touloni rendbontásokkal kapcsolatban a párisi sajtó kiméretlen megtorlást követel, mert a tüntetéseknek forradalmi jelleget tulajdonít. A Figaro a következőket mondja:

— A tüntetők nem érdemelnek kiméretet, mert megnyilatkozásuk a fennálló törvények és rendeletek ellen irányul, melyek az ország gazdasági és pénzügyi helyzetét akarják megmenteni. A támadás igen fájdalmas és a hatalomnak szembe kell szállnia.

A Matin szerint a harmadik internacionálé utasította a kommunista forradalmárokat, hogy igyekezzenek szövetségeseiket keresni a baloldali polgári elemekkel, hogy biztosítsák a közeledő vörös forradalom sikerét. A francia törvények tiltják, — írja a lap, — hogy francia állampolgárok külhatalomtól nyert politikai rendelkezéseket hajtsanak végre. Ez az állam biztonsága ellen való összeesküvés. Sürgősen figyelmeztetni kell Moszkvát, hogy Franciaország még ur a saját házában.

A Republique szerint, ha Franciaországban a szocialista-kommunista arcvonal diadalra jut, Moszkva a harmadik internacionálé székhelyét Párisba teszi át. Ez esetben az angolok és a németek magukhoz kaparítanák az összes francia gyarmatokat — írja a lap — és amíg Stalin elégedetten dörzsölné kezét, mi a

forradalmárok akciója. Asszonyokat láttak, a kik a háztetőken és torlaszokon küzdő férfiaknak municiót és élelmiszert vittek. A rendőrség nem tudta megakadályozni, hogy a zavargók az üzleteket ne fessítsék fel és ki ne fosszák azokat.

A tengerészeti arzenálból hatalmas fényszórókat hoztak, amelyeket különböző helyeken felállítottak, úgy, hogy a harcteret nappali fény világította be. A szenegál lövészek ekkor már sokkal hatásosabban tudtak előrenyomulni és valamivel két óra után sikerült a munkásokat elűzni.

A rendőrség több mint ötven letartóztatást eszközölt. Többek között elfogtak egy olasz fascistát. A mentőknek teljes felszereléssel kellett kivonulniuk és szakadatlanul szállították kórházba a súlyos és könnyebb sebesülteket. A hajnali órákban olyan hírek terjedtek el, hogy a haditengerészeti kikötővárosokban ostromállapotot rendelnek el.

Romokban a touloni városháza

A touloni zavargások hajnali 3 óráig tartottak, csak ekkorra sikerült a rendet helyreállítani. A városban a hangulat ma reggelre kissé megnyugodott. *A városháza összes irodái és a Petit Variété című újság távirati terme romokban hevernek.* A szabadságtértől egészen a kikötőig az uccán mindenféle tárgyak hevernek. Egy másik uccában, ahol a tüntetők egy üzletet fegyverrel kiraboltak — mely egyébként a tüntetők utolsó menedékhelye volt — két halottat találtak. Az alprefektus mindent megtesz a rend fenntartására. Kétszáz katonára érkezett drauguignani tüzérezredből a középületek őrzésére, melyeket az éjszaka folyamán a tüntetők megkíséreltek felrobbantani.

saját kezünket másféle feladat teljesítésére fogjuk felhasználni.

La val miniszterelnök tegnap fogadta a sajtó képviselőit. Kijelentette, hogy egy milliárd frank értékű közmunkákat indít meg a kormány a munkanélküliség leküzdésére. A takaréktöke védelme érdekében szigorú intézkedésekkel üldözik a csalást és a sikkasztást. A termelők helyzetét az iparcikkek árának leszállításával enyhítik. Egyelőre sikerült a pénzügyi összeomlás fenyegető veszélyét elkerülni — mondotta a miniszterelnök.

Mint francia politikai körök megállapítják, igen nyugtalanító az a körülmény is, hogy a kommunisták és az ugynevezett népi arcvonal egysége, a parlament sürgős összehívását akarja kiterőszakolni. A kommunisták tegnap Párisban megbeszélést tartottak a szocialista csoportok vezetőivel. A megbeszélések során megállapodtak abban, hogy egységesen lépnek fel a parlamentben és

követelni fogják annak a megállapítását, hogy mi idézte elő a bresti zavargásokat és azokért kiket terhel a felelősség?

A kommunisták és szocialisták tegnap kiáltványt intéztek a dolgozókhöz s ebben a kiáltványban a kommunisták és szocialisták mind-

„SFATUL NEGUSTORESC“ klub-megnyitás a „DACIA“ étterem- és kerthelyiségeiben.

Ma, szombaton ünnepélyes megnyitó-est keretében fellépnek „THE THEBAN“ világhírű acrobatikus táncduett (a eluji opera prima ballett táncosai.) Egész estét betöltő szentációs műsor.

Azon vendégek, akik meghívóikat még nem vették kézhez, belépéskor az igazgatóságtól átvehetik.

kárt meg is adják a választ: a bresti véres zavargásokért és a halottakért.

egyedül a kormány felelős.

mert annak szükségrendeletei idézték elő az elégedetlenségnek azt a fokát, mely a véres eseményekhez vezetett. A baloldali pártok erőyes és szigorú parlamenti vizsgálatot követelnek.

A tegnapi esti másfél órási államtanácsban Lebrun köztársasági elnök aláírta azt a hetven új szükségrendeletet, amelyet a minisztertanács elfogadott. A Paris Soir szerint a rendelkezések első csoportja a pénzügyi rendelkezéseket tartalmazza és pedig a kamatláb leszállítását, az életbiztosítás szabályozását és a takaréktöke megvédését. A második csoport a munkanélküliséggel veszi fel a küzdelmet, míg a harmadik csoport a drágaság letörésére irányul.

Toulonból érkezett újabb jelentések szerint ott teljes nyugalom van. A munkások ma reggel felvették a munkát és már csak az uccasprók munkája jelzi, hogy az előző napon vandál módon rombolt a tömeg. Az esti órákban a délelőtti folyamán teljesen bevont katonaságot ismét kirendelik, nehogy a munkából hazafelé vonuló munkások ismét tüntetni kezdjenek. A bresti riadókészültséget már teljesen bevonták és a más városokból ideszállított katonai csapatok is visszamentek állomáshelyükre. Különben pénteken délelőtt Orleansban voltak kommunista zavargások. A munkások sztrájkba léptek s az arcvonal emberei, szám szerint vagy ezer munkás tüntető felvonulást tartott a városban. A tüntetőket a karhatalom szétkergette. Nyolc kommunistát letartóztattak.

Hivatalos jelentés

A Petit Parisien szerint, Laval miniszterelnök szükségrendeletei a nép széles rétegének megalégedését vívták ki. Különösen a munkanélküliség problémájának megoldási kísérlete és a kamatláb körüli rendszabályok keltettek megnyugvást. Valamennyi francia lap jó jelnek tekinti, hogy a francia bank leszállította a kamatlábat és úgy vélik, hogy ezzel nagy könnyebbséget okoztak a kormánynak a szükségrendelet végrehajtásában.

Az egyik francia lap munkatársa érdekes megfigyeléseket közöl a touloni zavargások lefolyásáról. A zavargók, miután kiszorultak a külvárosokba, elvágták a villanyvezetékét, úgy, hogy a karhatalom a sötétben nem tudta megközelíteni őket. Ezután a házakban és ház-

tetőkön foglaltak el védelmi állásokat, ahonnan kövekkel és revolverlövésekkel nyugtalanították a karhatalom embereit. Csak éjjel után lehetett megtisztítani a külvárost a beszerkedett zavargóktól, amikor ugyanis a kikötőben horgonyzó hadihajók reflektorokkal világították be a terepet. Hivatalos kimutatás szerint a touloni zavargásoknak 7 halott és 100 sebesült áldozatuk van. Magánjelentések sokkal többre becsülik az áldozatok számát. A belügyminisztérium hivatalos jelentést adott ki a Toulonban lefolyt eseményekről. E szerint összesen 68 embert tartóztattak le, akik közül

kihallgatásuk után 42-öt már szabadlábra is helyeztek. A letartóztatottak között van egy olasz fiatalember, akinél robbanóanyagot találtak. A letartóztatásban lévő tüntetők ellen, fegyveres lázadás és szándékos emberölés címén indul meg az eljárás. Pénteken délelőtt egy gyalogezred és egy tüzérezred szállta meg Toulonban a hadikikötőt és a középületeket, a városban is katonaság ügyel a rendre.

A „Champlain“ óceánjáró hajó legénysége becsüszte a sztrájkot és a hajó tegnap délután 2 órakor elindult útjára az Egyesült-Államok felé.

Hat új tengerjáró gőzöst vásárolt csapatszállításra az olasz kormány

Megszállították Abessziniát a külföldi újságírók — Olaszország álláspontja változatlanul merev

Nagymennyiségű fagyasztott húst vásároltak az olaszok

Addis Abebából jelentik: Az angol követség utasította az Abessziniában élő angolokat, hogy családtagjaikat a legrövidebb idő alatt küldjék haza az országból. A külföldi újságírók száma napról-napra nő. Tegnap megalakították a külföldi sajtószindikátust és a kormány a külügy hivatalban sajtóirodát rendezett be.

A Temps londoni tudósítója szerint, Anglia elismeri ugyan Olaszországnak a terjeszkedésre vonatkozó jogát, de úgy véli, hogy az olasz kívánságokat gazdasági téren ki lehet elégíteni. A Duce nyilván messze túlmegy az engedékenységek elérhető határán. A beavatottak szerint Eden, aki kedden érkezik Párisba, bizalmas tárgyalásokat fog folytatni ebben az ügyben Lavallal. Hír szerint az angol területek semlegességét biztosítani fogják Abesszinián és az olasz gyarmatok mentén.

Olaszország állásfoglalása változatlan és továbbra is követeli a teljes felügyeleti jogot Abesszinián felett.

Erre való tekintettel Laval valószínűleg eleinte nem fog Edennel és Aloisivel együttesen tárgyalni, hanem külön-külön, hogy az eddigi ellentéteket áthidalhassák.

Mint Londonból jelentik, a Canadian Pacific és a Norddeutscher Lloyd 3-3 személyszállító gőzöst megvette az olasz kormány. A hat hajót csapatszállítási célokra fordítják.

A francia diplomáciai körök részéről hivatalosan megerősítették azokat a híreket, hogy

augusztus 16-ikán Párisban kezdetét veszi az olasz-abesszin konfliktus ügyében összeülő békéltető bizottság ülése.

A római „La Stare“ című lap foglalkozik a Népszövetség állásfoglalásával az abessziniai kérdésben. Elsősorban megállapítja, hogy most is beigazolódtott, hogy a Népszövetség nem állja meg a helyét, mert úgy, mint eddig,

mindig csak klézte az ellentéteket és a problémákat ezzel még súlyosbította.

most is csak azt a szerepet töltötte be. A lap megállapítja, hogy jó lenne, ha a Népszövetség tevékenykedési körét olyan terepűmra szorítanák le, amelyeken ha nem is használ, de legalább nem árt sokat. Megjegyzi továbbá, hogy a háromhatalmi értekezlettől nem vár sokat. Az olasz népek munkára és megművelhető földterületre van szüksége és ezt a háromhatalmi értekezlet nem fogja tudni teljesíteni.

A Daily Mail párisi híradása szerint az Egyesült-Államok kormánya megbízást adott Gerard párisi nagykövetnek, hogy kísérelje meg a közvetítést Olaszország és Abesszinián között. Gerard nagykövet már el is indult Rómába, hogy találkozzon Mussolini miniszterelnökkel és eleget tegyen megbízatásának.

Rio de Janeiroból jelentik: A brazíliai olasz konzul 31 ezer tonna fagyasztott húst vásárolt 40 millió lira értékben a keletafrikai olasz csapatok számára.

Cadere varsói meghatalmazott miniszter visszahívásának érdekes kulisszatitkai

A lengyel lapok szerint a követ visszahívása megzavarja a lengyel-román együttműködést — Cadere Victor a szovjetbarát politika ellenese

Bucurestiből jelentik: A fővárosi lapok részletes cikkeiben foglalkoznak Cadere Victor varsói meghatalmazott miniszter visszahívásával és indiszkréciójával vádolják a követet, aki az őszre tervezett nagyarányú diplomáciai áthelyezések nyilvánosságra kerülése előtt nyilatkozatban jelentette ki, hogy Rio de Janeiroba akarják helyezni. A bucaresti-i sajtó megállapítja, hogy Cadere visszahívásának oka, hogy a meghatalmazott miniszter egyáltalán nem titkolta, hogy ellenzi a szovjet-orientációt és a lengyel kapcsolatok szorosabbá tételét mellett foglalt állást. Miután nézete összeközösbe került az általános külpolitikai irányelvvel, elhatározták, hogy az őszi áthelyezések alkalmával Cadere Victort Rio de Janeiroba delegálják. A diplomáciai áthelyezések rendszerint csendben történnek — állapítja meg az újságíró, hogy egy áthelyezett követ sajtó útján nyilvánítsa elégedetlenségét.

A fővárosi lapok ismertetik az áthelyezéssel kapcsolatban a lengyel felhivatalos „Czas“ cikkét, amely sajnálatát fejezi ki Cadere visszahívása felett és azon nézetének ad kifejezést, hogy az át-

helyezés megzavarja a lengyel-román egyetértést és együttműködést. A Curentul megállapítja, hogy Lengyelország kimondott németbarát és szovjet-ellenes politikát folytat, ami viszont nem felel meg Románia érdekeinek. A jövő év tavaszán lejár a Lengyelországgal kötött barátsági szerződés és ennek meghosszabbítása kérdésében már most folytak tárgyalások. A megbeszélések során Lengyelország egyes, teljesen elfogadhatatlan feltételeket állított fel és ezek a tárgyalások okozták közvetlenül az áthelyezés szükségességét. A Curentul értesülése szerint Cadere helyébe Visoianu eddigi hágai meghatalmazott miniszter kerül, sőt vannak lapok, amelyek tudni vélik, hogy a volt varsói követ teljesen visszavonul a diplomáciai pályától a történetek miatt. Benes csehszlovák külügyminiszter lapja, a „Prager Presse“ is nagy cikkben foglalkozik Cadere visszahívásával és leszögezi, hogy a lengyel kormány nem ellenzheti állandóan, hogy Románia és a szovjet között barátsági és megnehtámadási szerződés álljon fenn, annál is inkább, mert 1932-ben, amikor Lengyelország megnehtámadási szerződést kötött a szovjettel, Romániát befejezett tények elé állították Varsóban.

Törvénytértés címén

támadták meg a legfelsőbb katonai bíróság ítéletét Dumitrescu tábornok ügyében

Bucurestiből jelentik: Az igazságügyminisztérium a következő közleményt adta ki: Az igazságügyminisztérium a Semmitőszékről szóló törvény 21. szakasza értelmében közbenjárt a Semmitőszék mellett működő főügyészségnél, hogy az említett törvénytértés b) bekezdése értelmében törvénytértés miatt támadja meg a legfelsőbb katonai bíróságnak azt a döntését, amelyben megsemmisítette a Dumitrescu tábornok ellen hozott ítéletet, anélkül, hogy az ügyet visszaküldte volna a második hadtest hadbírószághoz. Az Adeverul megjegyzi, hogy az igazságügyminisztérium „a törvényesség érdekében“ kérte az eljárás megindítását.

Vagyonjogilag kívánják a belgák Tony Ilescu felelősségrevonását

Mentesülhet a büntetéstől a szenátus alelnöke, ha az új büntető-törvénykönyv életbelép. — Ujabb leleplezések a devizacsalás dzsungeléből

Nyilvánosságra került Tony Ilescu szenátusi alelnök levele, melyet Pop Valer igazságügyminiszterhez intézett

Bucurestiből jelentik: A Nacht, Vasilescu és társai devizacsalási ügyében a vizsgálat befejezése dacára is, történt tegnap egy jellemző fordulat. A belgák ugyanis kérvényt nyújtottak be az ilfovi törvényszékhez, amelyben

Tony Ilescu szenátusi alelnökre is kiterjesztik a vagyonjogi felelősséget

és azt kérik, hogy a bíróság Tony Ilescuval szemben is mondja ki a kártérítési kötelezettséget. A beadvány szerint Tony Ilescu a belgáknak, mint Nacht és Vasilescu ügyvédje mutatkozott be, mindig így is szerepelt, holott — mint kiderült — ebben az ügyben saját vallomása szerint, nem mint ügyvéd szerepelt, hanem, ahogy a vizsgálóbíró is leszögezi:

Nacht és Vasilescu büntársa volt,

mert az ő közbenjárta nélkül nem lehetett volna az egész bűncselekményt ebben a formában elkövetni.

A fentiekkel kapcsolatosan feltűnést keltő cikkben foglal állást a huszonötmillió devizacsalás ügyében a legtekintélyesebb román napilapnak, az „Universul”-nak legutóbbi száma. A cikk irányzata az, hogy rámutasson: Tony Ilescunak, a szenátus alelnökének szerepe ebben az ügyben nem a legtisztább. Tony Ilescu többször eljárat a Banca Nationalánál devizaengedély ügyében.

A hiányzó milliók

„Félreérthetetlenül kiderül ez (írja az „Universul”) Dorel Dumitrescu-nak, a Banca Nationala volt kormányzójának, továbbá Solacolu volt titkárnak és Ortensa Andronescu tisztviselőnek a vallomásából. Ezek ugyanis azt mondták, hogy a szenátus alelnöke ismételt jár a jegybankban, hogy elintéztessen különböző kérvényeket Vasilescu megbízásából.

Egyébként mindezeknek a kérvényeknek a sarkában a kormányzó irásával ez a megjegyzés van: „Tony”.

— Meg kell most már állapítani, mennyi volt a honorárium ezekért a közbenjárásokért? Hogy Ilescu kapott pénzt, arra nézve bizonyíték elsősorban Calatorescu kvesztor határozott állítása: eszerint maga Vasilescu kijelentette, hogy busásan fizetett pártfogójának a kijárásért. Komoly feltevésekre lehet jutni abból is, ahogyan a belgáktól kicsalt huszonötmillió összegét felosztották:

Nacht három és fél milliót kapott, Calatorescu másfelet, Vasilescu pedig tizenötöt: ez összesen huszmillió. Hol van a többi ötmillió?!

— Azután meg teljesen érthetetlen, hogy Tony Ilescu, ez a régi ügyvéd és képviselő, százmillió üzletben csakis Vasilescuval való barátsága kedvéért, ilyen szívósan eljárjon, amikor nagyon jól tudja, hogy pártfogoltja milliókat vág zsebre?!

Ezek azok a szempontok, amelyeknek figyelembevételével büntető eljárás indult Ilescu ellen.

A mai fővárosi lapok egyébként közlik annak a feltűnést keltő levélnek tartalmát, amelyet Tony Ilescu szenátusi alelnök a devizacsalás ügyében Pop Valer igazságügyminiszterhez intézett. A levélben a szenátusi alelnök kijelenti, hogy egyetlen célja — az igaz-

ság kiderítése. Leszögezi, hogy az igazságügyminiszter az iratokból és a vizsgálóbírói jelentésből megállapíthatta, hogy semmiféle bűn nem terheli, ezt különben — ha szükség lesz rá — közbecsülésben álló férfiakkal bizonyítani is fogja. Szemrehányást tesz az igazságügyminiszternek, hogy eleinte nyilatkozatot adott arra nézve, hogy szabadjára hagyja a vizsgálatot, később azonban ugylátszik megváltoztatta ezt a nézetét. Legalább is vele szemben. A levél további részében kijelenti, hogy

Dorel Dumitrescu volt bankkormányzó-nak rávonatkozó állításai tévesek

és azon véleményének ad kifejezést, hogy a volt bankkormányzó nem is tehetett vele kapcsolatban a neki imputált kijelentést.

Vannak bizonyos érdekek . . .

Ilescu ezután a tényekre tér át, leszögezi, hogy a belgák kérvényét Stoicescu adminisztrateur delegué és Manoilescu Ioan inspektor előtt adta át és maga a Banca Nationala hangsúlyozta, hogy az elintézés teljesen törvényes volt. Maga az igazságügyminiszter is beismeri, hogy az ügynek rejtett háttére van, amelyet annakidején ki is fog patantani.

— Vannak bizonyos érdekek — jelenti ki, — amelyek bűnösnek kívánnak beállítani a közvélemény előtt, még akkor is, ha a legcsekélyebb alapja sincs ennek.

Panaszkodik a szenátus alelnöke, hogy őt valósággal törvényen kívül állónak tekintik és kijelenti, hogy közös barátaik már tudtára hozták a miniszternek, hogy a vizsgálóbíró valósággal erőszakkal kívánja kiszedni Vasilescuból a nyilatkozatot, amely szerint neki pénzt adott volna. Ez a ténykedés egyenlő a hivatalos hatalommal való visszaéléssel és a miniszternek lenne kötelessége intervenálni és kötelezni a vizsgálóbírókat arra, hogy törvényesen járjon el. A bíróság, amely „nem áll befolyás alatt”, ítéletet fog mondani az ügyben és teljesen fel fogja világosítani az ország közvéleményét.

A belgák letartóztatását követeli egy bucuresti-i lap

Tony Ilescu barátainak felolvasta a levél szövegét és kijelentette, hogy ha azt, amit ő tett, befolyással való üzérkedésnek kvalifikálják, akkor legalább is hasonló eljárást kell indítani azok ellen, akik a hírhedt „Tranga”-féle társaság kompenzációs üzleteit elősegítették, akik a Mondial Export társaság ügyeibe keveredtek bele, sőt meg kell vizsgálni Leonté Moldoveanu szerepét is, aki a hírhedt Cagero társaság elnöke volt.

Kijelentette ezután, hogy a most megnyíló parlamenti ülészen újra felölelni fogja magát a szenátus alelnöki tisztjére.

Emlékeztet még, hogy Vasilescu, a devizacsalási ügy egyik fővádlottja, az elmúlt hét folyamán, amikor Vacarestiből a fővárosba szállították, utközben a kíséretére kirendelt börtönőrrel együtt berugott és mindketten ittas állapotban jelentek meg a vizsgálóbíró előtt. A fogház igazgatósága ezért Vasilescut a közös hálóteremben való lakással büntette meg. Vasilescu most 35 év után viszontlátta azt a közös szobát, ahol annak idején büntetését kitöltötte.



ennek az urnak meg van rá az oka

... egyszer becsapták az „éppen olyan jó” jelszóval. Egyszer — de többé soha! Most már megint, hogy a NIVEA-krém és NIVEA-olaj az egyetlen eszteritartalmú készítmény az egész világon.

Mi is az Eucerit? ... kérli.

Az Eucerit egy olyan készítmény, mely a természetes bőrszárakkal rokon és majdnem tökéletesen azonos fizikai és fiziológiai tulajdonságokkal bír. A bőr a NIVEA-készítményeket éppen az Eucerit tartalmánál fogva magába szívja, az behatol a legalsó bőrrétegig, megerősíti, fokozza a sejtképződést s így elősegíti a bőr újjáépülését, megfiatalodását.

— Akkor kerül le a lepel azokról az emberekről, akik erkölcsi gyilkosságot akarnak elkövetni egy ártatlan emberen. — jelenti ki a levél.

A tárgyalás alkalmával a morális és politikai vádak is tisztázást nyernek. Teljesen egyetért a miniszterelnökkel abban, hogy igazságot kell tenni, azonban nem „egy bizonyos igazságot...”. A levél befejezésében kijelenti, hogy mindazok, akik eddig nem ismerték, meg fogják ismerni, mert esküt tesz arra, hogy minden tartózkodás és minden titkolózás nélkül beszél a bíróság előtt, amely megteszi kötelességét.

Az Adeverul mai száma hosszú cikkben foglalkozik a devizacsalással és megállapítja, hogy főleg azok a pénzügyi körök, amelyek állandó összeköttetést tartanak fenn a külfölddel, arra az álláspontra helyezkednek, hogy az igazságszolgáltatásnak mindvégig teljesítenie kell kötelességét és személyre való tekintet nélkül le kell tartóztatnia az összes bűnösöket. A külföldnek látnia kell, hogy a csalást nálunk, ugyanugy, mint minden jogállamban, azonnali szigorral megbüntetik. A lap azonban leszögezi, hogy eljárást kell indítani azok ellen is, akik azért jönnek az országba, hogy a devizatranszferhez hasonló ügyeket hajtsanak végre. A külföldnek meg kell tudnia, hogy ebben az országban nemcsak a csalókat büntetik meg, hanem azokat is, akik korrupciót szítanak és akik azt hiszik, hogy ebben az országban minden eladható. Az Adeverul erőlyesen követeli, hogy a belgákat is tartóztassák le.

Ma tárgyalta le a vádtanács Calatorescu felbevezését és hosszas tanácskozás után úgy döntött, hogy a transzfer-csalási ügy végleges letartóztatásáig Calatorescu rendőrkesztornak vizsgálati fogságban kell maradnia.

Lapjelentések szerint a nemzeti parasztpárt körében elhatározták, hogy a törvényhozói testület legközelebbi összeülése után parlamenti vizsgálatot fognak kérni a deviza panamákkal kapcsolatosan.

ASPIRIN

AMEFA! KRÉM-SAJT, EMENTALI, LIPTOI, SALAMI 1/4 kg. LA TURCU

druckerek 4074

12.—

15.—

9.—

20.—

cégnél, P. Ávrám Iancu 16.

Hogyan pusztult el a „Savoya 81“

Részletes jelentés Razza olasz közmunkaügyi miniszter, valamint Franchetti, a világhírű olasz Afrikakutató halálos katasztrófájáról

Rómából jelentik: Az olasz közmunkaügyi minisztert ért halálos repülőgép-katasztrófáról legutóbbi számunkban adtunk hírt. A szerencsétlenség részleteiről most a következőket jelentik: Luigi Razza miniszter a menetrend szerint közlekedő repülőgépen indult szolgálati utjára. A repülőgép Rómából Északafrikába repült és Massau állomáson kellett volna leszállnia. A repülőgép elrepült Kairó felett és tizenegy kilométernyire az egyiptomi fővárostól, lezuhant.

A repülőgépen a miniszteren kívül három utas ült. Az utasokon kívül négytagú személyzet teljesített szolgálatot a repülőgépen. Valamennyien szörnyethaltak.

A repülőgépen Luigi Razza közmunkaügyi miniszteren kívül, a miniszter magántitkára, Franchetti báró, az ismert kutató és négy főnyi legénység foglalt helyet. A szerencsétlenül járt vízi repülőgép Róma és Azmara között rendszeres légijáratokat tartott fenn és a „Savoya 81.“ nevet viselte. A gép rövid startolás után jelentette az azmarai repülőtér parancsnokságának, hogy kedvező légköri viszonyok közé került és a gép utasai jól érzik magukat.

ettől kezdve azonban megszűnt a rádióösszeköttetés a hidroplán s a repülőtér parancsnoksága között.

Amikor a gép nem érkezett meg a várt időben Massauaba, az olasz hatóságok egy légi rajt indítottak utnak és az egyiptomi hatóságok segítségével sikerült rövidesen megtalálni Kairó közelében, Heliopolistól 12 kilométernyire, a lezuhant repülőgépet, amelynek minden utasa halott volt. Pellegrini tábornok műszaki kísérettel azonnal Kairóba repült, hogy a helyszínen állapítsa meg a szerencsétlenség okát.

A Heliopolistól tizenkét kilométernyire történt borzalmas repülőkatasztrófia Rómában mély megdöbbenést váltott ki. A szerencsétlenség oka még ismeretlen.

Razza Luigi közmunkaügyi miniszter, aki szintén áldozatul esett a katasztrófának, 1892-ben született. A háboruban önkéntes szolgálatot teljesített, majd a Popolo d'Italia szerkesz-

tését vette át. Mussolini benső barátja és a fascizmus egyik szervezője volt. A közmunkaügyi minisztérium élére ez év január 25-ikén került.

Razza olasz közmunkaügyi miniszter repülő-katasztrófája egész Olaszországban nagy megdöbbenést keltett. Az olasz hivatalos jelentés megállapítja, hogy egy katonai célokra felhasznált polgári repülőgépről van szó. A heliopolisi repülőtérén még teljesen rendben volt a gép motorja.

Olaszország népe a repülőszerencsétlenség áldozatait a keletafrikai hadjárat első hősi halottjaiként tiszteli. Szakemberek megállapítása szerint a repülőgép kitűnő kondícióban volt, annak dacára, hogy a katasztrófaig 200.000 kilométert tett meg, soha a legkisebb baleset nem érte.

Londonból jelentik: Ideérkezett jelentések

A gőzfürdőben meghalt egy aradi vasuti főfelügyelő

— Előrehaladott szivbajával tuisokáig tartózkodott a gőzteremben —

Váratlan izgalom zavarta meg az aradi Simay-gőzfürdő normális életét. Délelőtt 11 óra felé az egyik fürdővendég észrevette, hogy a gőzteremben egy férfi rosszul lett. A fürdőszolgák nyomban kivitték egy külön kádas-kabin diványán helyezték el és megkezdték élesztgetését. Nemsokára megérkezett az előhívott Luszt Ferenc dr. hatósági orvos is, de már csak a beállott halált állapíthatta meg. A rendőrség részéről Detesán komiszárius vezetésével szállt ki a rendőri bizottság és a szerencsétlen ember iratainak átvizsgálása alkalmával névjegyet találtak tárcájában. Névjegyen ez állott: „Rényi Miklós nyug. Acsev. főfelügyelő, a Ferenc József-rend lovagja.“

Munkatársunk beszélgetett Simay Aladárral, a gőzfürdő tulajdonosával, aki a tragikus esetről a következőket mondotta:

— Vannak öreg urak, akik ritkán járnak a gőzfürdőbe és azt hiszik, hogy az használ érelmeszesedésük ellen, ha egyszerre hosszú időt töltenek a gőzben. Természetes, hogy

HÁZIASSZONYOK FIGYELMÉBE!

Csak rövid ideig! Cégünk 35. éves fennállása alkalmából bárkinek az itt közölt 10 féle prima minőségű háztartásban nélkülözhetetlen keféket 180 leiert bérmentve utánvétellel szállítjuk.

STERN S. ENDRE kefégyár ORADEA, Str. N. Jorga 10.

1 drb. parkettkefe vagy faliporkefe, 1 drb. ruha-kefe, 1 drb. hajkefe nyeles vagy nyeletlen, 1 drb. cipőfényesítő kefe, 1 drb. sárkefe, 1 drb. bekenőkefe, 1 drb. körömkefe, 1 drb. füvegmosókefe, 1 drb. Sportisztító kefe, 1 drb. kéziszűrő kefe. Ne tessen ezen rendkívüli alkalmat elmulasztani. Nem tetszőt becserélek vagy a pénz visszakiüldöm.

szerint a Hailopolisnál lezuhant olasz repülőgép katasztrófája rendkívül titokzatos eset, amennyiben a hailopolisi repülőtérén a mechanikusok alaposan megvizsgálták a gépet és annak motorját és az a legnagyobb precizitással működött, ezenkívül az idő is teljesen kedvező volt, úgy, hogy semmivel sem lehet megmagyarázni a katasztrófát.

rosszul lesznek. Ez történt ma is. Az idős ur megfürdött, aztán megmasszírozhatta magát és ekkor még semmi rosszulletet nem érzett. *Bement a gőzbe és olyan sokáig maradt ott, hogy rosszul lett.* Azonnal értesítettek engem, mindjárt intézkedtem, hogy egy külön szobába vigyék és sürgősen orvosért küldtem.

Luszt Ferenc dr. hatósági orvos munkatársunk érdeklődésére elmondotta, hogy Rényi Miklóst még élő, de eszméletlen állapotban hozták ki a gőzteremből és alig néhány perccel azelőtt következhetett be a halála, mielőtt Luszt dr. megérkezett a gőzfürdőbe. Vizsgálata során megállapította, hogy az idős ur szívműködése lobbant és előrehaladott érelmeszesedésben szenvedett.

Isac Emil nyilatkozata a román-magyar kulturközeledésről

Bucurestiből jelentik: Isac Emil, a Clujon élő neves író és esztéta, az ardeali színházak főfelügyelője érdekes nyilatkozatot adott a „Zorile“ című lapnak. Nyilatkozatában mindenekelőtt arról beszél, hogy a románságnak a kisebbségekkel való kapcsolata természetesen könnyed kell hogy legyen, majd

a renegátok ellen kel ki és kifejti, hogy az az ember, aki elhagyta nemzetét, az egyetemes kultúra ellensége.

Ezután az ardeali kisebbségi kultúra fejlettségéről beszél, majd így folytatja:

— Elsősorban az kell, hogy a kisebbségek íróit, művészeit és tehetséges embereit Bucures-tiben megértéssel karolják fel. Ha az ardeali költőnek megnyitjuk ezt az utat, akkor nem gondol majd arra, hogy másfelé forduljon, mert Bucures-ti a francia kulturán át közelebb van a Nyugathoz, mint Budapest, mely felett ott tornyosul az örök-lött végzet: a pángermanizmus.

— Mi mint latin népek testtel-lélekkel Franciaországhoz vagyunk kötve

s bárhogy is tagadják, a magyarok lelkiületéhez is közelebb fekszik Páris, mint Berlin.

— Ezt az összes nagy magyar gondolkozók, így halhatatlan barátom: Ady Endre is érezte és vallotta.

Végül arról beszél, hogy az ardeali magyar írókat Budapesten nem méltányolják kellőképpen, majd az előbb-utóbb bekövetkező román-magyar közeledés kérdésével zárja érdekes nyilatkozatát Isac Emil.

Aki kiköhögte a mellébe furódott revolvergolyót

Hogyan menekült meg kollemtelen terhétől Mereuta Gheorghené, az oradeai véres családi dráma hősnője?

Oradeáról jelentik: Amakidején részletesen beszámoltunk arról a családi drámáról, a melynek hősnője Mereuta Gheorghe pénzügyi tisztviselő felesége volt. Mint ismeretes, Mereuta Gheorghe, ki nem élt jóviszonyban a feleségével, néhány hónappal ezelőtt a Bratianu uccában revolverrel a feleségére lőtt. A golyó az asszony bal mellébe furódott és

hetekig élet és halál között lebegett.

A Szent József kórházban ápolták hosszú hetekig s a seb lassan, de biztosan begyógyult. Az orvosok úgy találták, hogy nincsen szükség operációra, mert a golyó nem érintett nehezebb részeket és mint ilyenkor szokás, a testen hagyták a golyót, amely az egyik tüdőlebernvegben helyezkedett el.

Mereuta Gheorghené el is hagyta a kórházat és talán már el is felejtette a Bratianu-uccai véres családi tragédiát, amikor tegnap délután váratlan dolog történt vele. Hirtelen erős kö-

högési rohamot kapott, tele lett a szája vérral és a következő pillanatban a fogaihoz ütődött valami tárgy. Rémműlten köpte ki a vért és az aránvlag, súlyos, kemény dolgot, ami a tüdejéből fölkerült.

Mikor közelebről megnézte, könnyű volt megállapítani, hogy a véres köpetbe nem más, mint az a

revolvergolyó került, amelyet a férje néhány hónappal ezelőtt a mellébe lőtt.

Mereuta Gheorghené a fölfedezéstől rémműlten kocsiba ült és behajtatott a Szent József-kórházba, ahol azonnal megvizsgálták és megnyugtatták. — A golyótól megszabadult és állapotja teljesen kielégítő.

A Bratianu-uccai véres családi dráma ezzel még mindig nem ért véget, mert hiszen mint ismeretes, Mereutáné válopert indított férje ellen, amelyet a közeli hetekben fognak tárgyalni a törvényszéken.

Ne mulassza el felkeresni vasárnap a LYRA-sportegylet nagyszabású

parkünnepélyét

az Eminescu-parkban! Pazar meglepetések, miss Lyra-választás, 60 tagú olgányzenekar, táno, tombola, stb. reggelig! 5 és 10 leles belépti-díj!

A rivierai vendégszereplés vége...

Valeanu Aurel, az aradi megyei prefektura sikkasztó tisztviselője a constantai kikötőbe érkezett

Háromhavi börtönre ítélték monacói szélhámosságaiért a volt aradi hivatalnokot, akit büntetésének kitöltése után átadtak az igazságügyminisztérium kiküldött detektívjének — A »Peles« hajón hozták Constantába Valeanút, akit a közel napokban szállítanak Aradra

Az aradi ügyészség átiratban kérte a constantai hatóságot a volt hivatalnok mielőbbi elhozatalára

Néhány nappal ezelőtt a constantai kikötőbe érkezett a „Peles“-hajó, amelynek fedélzetén egy elegánsan öltözött fiatalember tekintett nyugtalanul a part felé. Az elegáns fiatalember társaságában egy másik, kevésbé elegáns férfi volt, aki éber szemmel őrködött utitársának minden mozdulata felett. A hajó kikötött, a formalitások lezajlottak és az elegáns fiatalember utitársa kíséretében egyenesen a kikötői rendőrség épülete felé tartott. Ha történetesen aradiak tartózkodtak volna a constantai kikötői rendőrségének épülete közvetlen közelében, nyomban felismerték volna az elegáns fiatalembert, aki nem más, mint

Valeanu Aurel, az aradmegyei prefektura volt tisztviselője, aki körülbelül két esztendővel ezelőtt hétszáz ezer lei elsikkasztása után külföldre szökött.

Valeanu Aurel hosszas rivierai vendégszereplés után hazatért...

Az aradi lakóktól — a monacói börtönig

Az eset nagy port vert fel annakidején. Valeanu előkelő család sarja, akiről mindenki tudta, hogy dúsgazdag rokonságától kap állandó anyagi támogatást és így senkinek sem tűnt fel a fiatal hivatalnok költsége. Az aradi éjszakai élet egyik kedvelt alakja volt „Valeanu Aurica“, aki ezresekbe kártyázott, a kinek asztalánál folyt a pezsgő és aki megszámlálhatatlanul szórta a pénzt. Az éjszakai életben „császárnak“ nevezik ezeket a bőkezű vendégeket és nem volt Aradon népszerűbb császár Valeanu Aurelnál, akinél nem játszott szerepet, ha egyetlen éjszaka havi fizetésének kétszeresét szórta el. Egy szép napon eltűnt a „császár.“ Senkisé tudta, mi rejtezik a titokzatos eltűnés mögött, mindaddig, amíg az aradi megyei prefekturán rovincsolás nem történt és szigorú vizsgálat nem indult meg. És ekkor derült világosság az elszórt ezresek eredetére is. A vizsgálat ugyanis megállapította, hogy Valeanu, aki a vadászati engedélyek rejtése volt, mindenkitől felvette az illetékeket, amelyeket az engedélyek után a pénzügyigaz-

gatóságokhoz kellett befizetni. Ezt a pénzt nem fizette be rendeltetési helyére, hanem kiadta a vadászati engedélyt és az illetéket szórakozásainak fedezésére használta fel. Összesen körülbelül hétszáz ezer lei hiányt állapítottak meg és az eset egyik kellemetlen része az volt, hogy a vadászati engedélyek tulajdonosainak még egyszer be kellett fizetni az illetéket, ha nem akarták elveszteni az engedélyt. Mert az összegüket nekik kellett volna a pénzügyigazgatásnál letenniük.

Valeanu Aurellal együtt az aradi éjszakai élet egy másik nevezetessége is eltűnt: Nemes Mancsi aradi artistanó, akiről mindenki tudta, hogy a hivatalnokhoz intim szálak fűzik. A nyomozás nagy eréllyel indult meg, körözövelet adtak ki a volt hivatalnok ellen, azonban sokáig nem érkezett hír Valeanu Aurérról, aki nyomtalanul eltűnt a külföld forgatagában. Egyszerre azután megérkezett az első életjel Valeanuról, aki Nizzában tartózkodott és itt megismerkedett egy gazdag bécsi hölgyvel, a kivel együtt az osztrák fővárosba utazott. Nemes Mancsi pedig hazajött, egy bravosú bárba szerződött és itthon elmesélte, hogy az elvitt pénz teljesen elfogyott s nem tudni, mi történt volna, ha az utolsó percben nem jelentkezik a mentőangyal, a bécsi hölgy személyében. Az aradi artistanó „nemes“ gesztussal átengedte szerelmét — akinek már nem volt pénze — és visszajött.

Az aradi ügyészség a hír vétele után nyomban lépéseket tett az igazságügyminisztériumnál, kérve, a külügyminisztérium útján történő intervencióját Valeanu letartóztatása érdekében, mindaddig, amíg a kiadatási eljárás meg nem indul. Az intervenció megtörtént, de későn érkezett, Valeanu, akit őrizetbe vettek ugyanis a bécsi hatóságok, az osztrák hölgy segítségével elhagyta Ausztria területét.

Azután megint sokáig nem érkezett hír a volt aradi hivatalnokról. Míg azután a monacói rendőrségtől átirat nem érkezett az aradi közigazgatási hatóságokhoz. Az átiratból kiderült, hogy Valeanu teljesen kifogyott a pénzből és apróbb szélhámosságokkal próbált operálni, amíg rajta nem vették. Kedvelt trükkje az volt, hogy néhány újságlappal és kövel megtelt bőröndöt elhelyezett a vasúti ruhatárban, majd megjelent valamelyik előkelő monacói szállodában, ahol drága szobát vett ki. Néhány percig a szobában tartózkodott, átadta a ruhatári igazolványt és hanyagul mondotta:

— Legyen szíves, váltassa ki bőröndjeimet és adjon ötszáz frankot. Néhány apróbb bevásárlást kell tennem és a csekk-könyvem az egyik bőröndben van..

Igy operált Valeanu, amíg a monacói rend-

INGYEN



4502
kap egy szerencse talizmant, ha megrendeli az élet-horoszkópiát. Az ön élet-horoszkópiája megmutatja Önnek az 1935. évi sorsát. — Megtudja, hogy üzleti vállalkozásai és peres ügyei stb. jó eredménnyel járnak-e, továbbá, hogy szerencséje lesz-e szerelmében, házasságban, a sorsjártékban stb. Azonkívül megmondom Önnek a szerencse-napjait és szerencseszámait. Küldje be postán az Ön születési adatait, mellékelve 18 Leit bélyegben az irás- és postaköltségekre az alábbi címre: KARMA YOGHA, Astrologus-Okklista Braşov, Str. Horia 2/c.



őrség le nem tartóztatta. A rendőrségen kijelentette, hogy aradi prefektusi titkár és ezért érdeklődtek az aradi közigazgatási hatóságoknál, amelyek viszont nyomban értesítették az az ügyészséget. Az aradi ügyészség újra az igazságügyminisztériumhoz fordult és nyomban táviratoztak Monacóba, kérve Valeanu fogvatartását a kiadatási eljárás befejezéséig. Erre jóformán már nem is volt szükség, mert

a monacói törvényszék Valeanút az ott elkövetett szélhámosságok miatt három havi börtönre ítélte, amelynek kitöltését nyomban megkezdte.

A három hónap alatt bőven volt idő az eljárás lefolytatására, a beérkezett feljelentés és vád franciayelvű másolatát csatolták a kiadatási kérelemhez és a monacói törvényszék elrendelte, hogy Valeanút büntetésének kitöltése után nyomban át kell adni a román igazságügyi hatóságok kiküldöttjének.

Uiban hazafelé...

„Julius végén járt le a büntetés és ekkor már Monacóban várta az igazságügyminisztérium kiküldöttje az utóbbi hónapok eseményeitől alaposan megviselt Valeanút, akit a legközelebbi kikötőbe szállították és a „Peles“ gőzhajón hazahozták.

A Peles néhány nappal ezelőtt érkezett meg Constantába, a kikötővárosból Bucarestbe viszik a volt aradi hivatalnokot, akit azután a fővárosból hoznak Aradra, hogy itt bírál elé állítsák elkövetett tetteiért.

Az aradi ügyészség átiratban kérte, hogy az Aradra szállítás mielőbb megtörténjen.

A rivierai vendégszereplés befejeződött. Most a bűnhődés következik. Valeanu Aurelnak drágán kell megfizetnie azért a néhány gondtalan hónapért, amelyet a mondain fürdőhelyeken eltöltött, drágán fizetnie kell az aradi pezsgős éjszakákért, a „császár“ kétesértékű címéért, Nemes Mancsiért és minden másért, amelyért szépen induló karrierjét dobta oda. A nők, akik egykor szerelmes szavakkal ostromolták, elhagyták már.. egy letört embernek nincsenek barátai... s nem tudni hányan fognak törődni Valeanu Aurel sorsával azok közül, akik sok éjszakán át mulattak és pezsgöztek vele az aradi lakólokban — abból a pénzből, amelyért egy szerencsétlen, megszállt fiatalember egész jövőjét és becsületét adta oda..

Marosi Rudolf.

CORSO CENTRAL

3, 5 és 7 1/4 órákor

Este 9 1/2 órákor

Az ügyvéd dilemmája

A férj bűnös, mert elhanyagolta feleségét.

Myrna Loy

William Powell

SELECT 5, 7 1/4 és 9 1/4 órákor

Okvetlenül nézze meg ezt a premiert

WICKY BAUM világhírű regénye

Tied a szerelemem

Lukács Pál

Wynne Gibson

Jön:

Az asszony a vonaton
Egy leány, aki mindent mer
(Dolly Haas)

Ujraszervezik a jugoszláviai Magyar Pártot

Belgrádból jelentik: A diktatura kiáltása óta a polgári pártok minden jelentőségüket elvesztették és így a jugoszláviai Magyar Párt is teljesen elsovadt. Minthogy most az új választási törvény alapján lehetséges a szervezkedés, a Magyar Párt is megkezdte működését. Dr. Deák Leó, dr. Várady Imre, dr. Kelitzky Dénes, a jugoszláviai Magyar Párt volt vezetői értekezletet tartottak, amelyen megbeszéltek a párt ujjaszervezésének részleteit. Két radikális miniszter már tárgyalásokat is kezdett a magyarpárti vezetőegyesítéssel a választásokon való együttműködésről. A Magyar Párt vezetősége azonban jelentette, hogy egyelőre nem köti le magát egyetlen párthoz sem, mert azzal a párttal fog szeretne együttműködni, amely biztosítani bírja és fogja a magyar kisebbség jogos kívánságait. A választási kampányra vonatkozó érdemi tárgyalások azonban a párt csak augusztus második felében kezd meg.

H I R E K

Nagy előkészületek

Titulescu moszkvai fogadtatására

Moszkvából jelentik: A Szovjetunió nagyszabású előkészületeket tesz Titulescu külügyminiszter fogadtatására, aki szeptember végén, vagy október elején látogat el az Unióba. A határtól különvonat viszi Titulescut Moszkvába és minden egyes pályadvaron külön fogadtatásban részesítik Titulescut. A népbiztosok tanácsa felhívást fog intézni az ország lakosságához, hogy szimpatiatüntetéseket rendezzen Titulescu mellett, aki Litvinov elnevezése szerint az „európai béke diplomatája”. Moszkvában katonai parádé és repülőünnepség lesz Titulescu tiszteletére.

— **EMELKEDIK A HŐMÉRSÉKLET.** Változó felhőzet, főleg keleten. A hőmérséklet emelkedése várható.

— **Mária özvegy anyakirályné meglátogatta Duca özvegyét.** Bucurestiből jelentik: Mária özvegy anyakirályné tegnap Makdarestiben látogatást tett Duca özvegyénél.

— **Október 15-én nyílik meg a parlament.** Bucurestiből jelentik: Kormánykörökből kiszivárgott hírek szerint a parlamentet október 15-én fogják megnyitni. A Kamarának első program-pontja a közigazgatási törvény reformja lesz, a melyet a szenátus már megszavazott.

— **Felszentelték az új állami pénzverdét.** Bucurestiből jelentik: Az új állami pénzverde helyiségeit ma reggel ünnepélyesen felszentelték. A pénzügyminisztériumot Neaga főtitkár képviselte. Az ünnepélyes megnyitásra rövid idő múlva sor kerül, amint az építkezéseket teljesen befejezik és felszerelik az új gépeket.

— **Román-magyar pénzügyi tárgyalások a fővárosban.** Bucurestiből jelentik: Tegnap a fővárosba érkezett egy magyar delegáció, amely a jelenleg érvényben levő román-magyar pénzügyi egyezmény megváltoztatása ügyében kíván tárgyalásokat folytatni. A delegáció egyúttal a magyar Nemzeti Bankot is képviseli.

— **Szigoruan ellenőrzik a lisztilleték befizetését.** Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztériumban ma értekezlet volt Constantinescu Mitita elnökletele alatt. Elhatározták, hogy szigorú ellenőrzést szerveznek meg a liszt forgalmának felülvizsgálására. Különösen arra fog kiterjedni az ellenőrzés, hogy milyen utakon kerül a liszt a városokba és hogy ezek után lefizették-e a kilométerenként 90 banis illetéket.

— **Szigoru adóbehajtás a fővárosban.** Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszter körlevelet intézett a főváros összes pénzügyi felügyelőihez és pénzügyigazgatóihoz, akikkel közli, hogy amennyiben 15 napon belül nem lesznek kielégítő az adóbehajtási eredmények, úgy a pénzügyi felügyelőket és pénzügyigazgatókat vidékre helyezik át.

— **Megkezdtek a vizsgálatot Marinescu bucuresti-i rendőrprefektus ellen.** Bucurestiből jelentik: Petre Stefanescu belügyi vezérfelügyelő megkezdte a fővárosi rendőrprefektura építkezése ügyében a vizsgálatot, amelyet tudvalevőleg Marinescu rendőrkvesztor kért és Inculet belügyminiszter elrendelt.

— **Jövő vasárnap adják át a forgalomnak a viaduktot.** Amint mai számunkban jelentettük, szombaton délelőtt 10 órakor megtörténik a gradistei vasúti átjáró teherpróbája. Az eredeti tervtől eltérően, azonban az átjáró ünnepélyes átadására ekkor még nem kerül sor és a CFR tulajdonképpen — ünnepélyes formák között — csak a jövő hét vasárnapján adja át a városnak a vasúti átjárót. Nem lehetetlen azonban, hogy még az ünnepélyes átadás előtt az átjárót megnyitják a forgalom számára.

— **Elrendelték a bírák orvosi felülvizsgálását.** Bucurestiből jelentik: Az igazságügyminisztériumban szabályzat-tervezeten dolgoznak, amely az összes bírák orvosi felülvizsgálását rendeli el. Mielőtt valakit a bírói karba felvennének, a jövőben orvosi vizsgálatnak vetik alá.

— **Letiltották a Rapid oroszországi turáját.** Bécsből jelentik: A „Rapid” sportegyesület futballcsapata a jövő héten szovjetország körúrára indult volna, amelynek során Moszkvában, Kijevben és más nagy orosz centrumokban mérkőztek volna a szovjetország csapatokkal. A Rapid mérkőzéseit az osztrák hatóságok letiltották.

— **Budapest is lesz olimpiász.** Budapestről jelentik: Tegnap este Budapestre érkezett jelentés szerint Baylet Letour belga arisztokrata, a nemzetközi olimpiai bizottság elnöke a magyar fővárosba érkezik. Utjának célja, hogy meggyőződjön arról, hogy a magyar sport megérett-e arra a megtiszteltetésre, hogy az olimpiai bizottság Budapest is rendezzen játékokat. Ismeretes, hogy a világháborút megelőző évben Magyarország határozott ígéretet kapott, hogy 1924-ben Budapest rendezik meg az olimpiai játékokat, de a terv keresztülvitele csak most lett aktuális.

— **Szabaddá helyezték az izgatással vádolt aradi autobussofőrt.** Néhány héttel ezelőtt letartóztatták Szokola Mihály városi autobussofőrt, akit izgatással vádoltak, mert — a vád szerint — sértő szavak kíséretében letépte sapkáját a kokárdát. A sofőr Gherman Dante dr. aradi ügyvéd útján szabadlábra helyezési kérelmet nyújtott be a törvényszékhez, amelyet ma tárgyal a vádtanács. Gherman Dante dr. előadta, hogy a kokárda letéptésével legfeljebb fegyelmi vétséget követhetett el a sofőr, aki ezért sem a nemzetgyalás bűntétével, sem pedig izgatással nem vádolható. Egyébként is a vizsgálat befejezést nyert és kérte védelemnek szabadlábra helyezését. A törvényszék Ludosan—Janca-tanácsa hozzájárult a kérelem teljesítéséhez és mivel az ellen az ügyészség sem emelt kifogást, Szokola Mihály ma délelőtt elhagyhatta a fogházat.

Modern párbaj

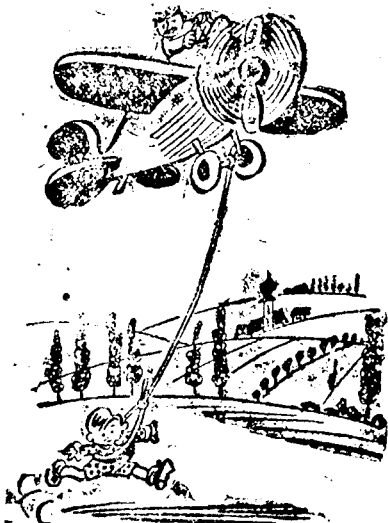
Egy pacifizmusáról ismert párisi humanistát valamilyen vita során, pisztoly-párbajra hívták ki ellensége. A kihívást a humanista nem fogadta el, ellenben tollat ragadott és kihívójának a következő levelet küldte:

— *Párbaj-kihívását nem fogadhatom el, mert akár én ölöm meg Önt, akár Ön öl meg engem, a szerencsétlenség éppen olyan nagy és helyrehozhatatlan volna. Éppen ezért a következő ajánlatot teszem Önnek: Menjen ki a legközelebbi erdőbe, válasszon ki magának egy fát, melynek törzse éppen olyan széles, mint az én testem, aztán előírt távolságból adja le a fára az előírt lövéseket. Ha a törzset eltalálja, akkor nem volt igazam és bocsánatot fogok Öntől kérni, ha azonban a fa törzseit nem találják el golyói, akkor lesz olyan szíves elfáradni hozzám és bocsánatot kérni tőlem!*

— **Lefejezett emberek koponyáját találták meg egy timisoarai ház udvarán.** Timisoaráról jelentik: Érdekes leletre bukkantak tegnap délután az I. kerületi Vasile Alexandri-ucca 3. számú ház udvarán dolgozó építőmunkások, akiknek ásói mintegy másfél méternyi mélységben 6 emberi koponyát fordítottak ki a földből. A furcsa felfedezés után a munkások tovább keresgéltek, de a 6 koponyához tartozó csontvázakat nem tudták megtalálni. Mindössze egy gyermek, vagy női testhez tartozó vékony alsókarcsontot ástak még ki a földből. A koponyákon semmiféle külső jele nincsen annak, hogy a 6 ember halálát mi okozta. Todan Isif tiszti orvos megállapítása szerint a koponyák legalább 100 évvel ezelőtt kerültek a földre, de az is lehetséges, hogy az emberi csontok a török hódoltság idejéből valók. A koponyák alkatából arra következtetnek, hogy azok egy család tagjai lehettek, mert a két nagyobb koponya bizonyára a szülőké, a négy kisebb pedig a gyerekéké volt. Valószínűnek látszik, hogy a törökök lefejezték a családot, ezért került külön sírba a fejük a törzstől. A koponyákat beszolgáltatták a múzeumnak.

— **Orvosi hír.** Dr. Windholz Béla szülész-nőorvos hazaérkezett és újra rendel a Terápiaszanatóriumban.

Modern gyermeknevelés



avagy: a pilóta kisfia járnai tanult.

7 olcsó nap a Püspökfürdőben

Băile Episcopăști Oradea mellett
Augusztus 18-tól 25-ig

Viktoria szállodában 840 lei
Transilvania szállodában 980 lei
Dácia szállodában 1120 lei

Hétnapi nyaralásban bennfoglaltatik: 4491

Lakás, háromszori kitűnő étkezés étlap szerint, naponta 1. o. meleg vagy hullámfürdő, zene, gyógydíj, borraivalók.

Kitűnő zene.

A kursalonban minden este tánc, tombola. 50% vasuti kedvezmény, visszautazás gratis

Kivánatra ortodox kóser ellátás. Izzap-fürdő! Hullám-fürdő!

7 olcsó nap árait saison végéig garantáljuk!

— **Skarlát, difteritisz és szamárköhögés pusztított Aradon.** A városi főorvosi hivatal elkészült Julius havi kimutatásával. Eszerint július hónapban Aradon 15 új skarlát- és 4 új difteritisz-megbetegedést jelentettek be, a szamárköhögés-megbetegedések száma pedig 13-al szaporodott. Mint legutóbb már jelentettük, augusztus hónapban pedig felütötte a fejét a vérhas- és a tifuszjárvány.

— **Bekvártélyozta gyermekeit és eltűnt egy aradi utazó.** Különös módon intézte el gyermekei sorsát egy aradi kereskedelmi utazó. Ma megjelent a rendőrségen Farkas Imréné, Piata Carpati 1. szám alatti lakos és bejelentette, hogy néhány hónappal ezelőtt egy burtorozott szobát adott ki Berkes Béla aradi utazónak. Berkes kivette a szobát, ahová 3 gyermekével együtt beköltözött. Másnap közölte szállásadóijével, hogy Bucurestibe kell utaznia, ahol állást kapott és rövidesen visszajön gyermekeiért. Addig is lakás és ellátás fejében 1500 leit fizetett ki Farkas Imrénének. Teltek a hónapok, de Berkes Béla még csak életjelet sem adott magáról. Farkas Imréné arra kérte a rendőrséget, hogy kutassák fel az eltűnt utazót és kötelezzék arra, hogy gyermekeit vigye el.

— **Fej-, váll- és ágyékrheumánál, ischiásnál, ideggyájdalmaknál, szaggatásnál és zsabánál a természetes „Ferenc József” keserűviz rendkívül hasznos háziszser, mert korán reggel egy pohárral bevéve, az emésztőcsatornát alaposan kitisztítja és méregteleníti.**

— **Urvacsoraosztás a református templomban.** Vasárnap, augusztus 11-én délelőtt 10 órai kezdettel az új kenyér áldásának elvétele alkalmából urvacsoraosztás lesz az aradi református templomban. Prédikál Fekete Rezső segédlelkész. Urvacsorai agendát mond és oszt Kovács Zoltán lelkész.

— **BORZALMAS NASZUT EGY JAPAN TŰZHANYÓ KRÁTERE KÖRÜL A KÖDBEN.** Londonból jelentik: Kalandos nászutban volt részem nemrégiben egy tokiói nászutaspárnak. A fiatal házaspár, egy tokiói gyógyszerész és felesége, a Mihara tűzhányó tölcseréhez mászott fel, de alighogy felértek a csúcra, hirtelen sűrű ködbe kerültek és alig néhány lépésnyire tudtak csak látni. Majdnem egy hétig vándoroltak az áthatolhatatlan ködtengerben, míg végre holtfáradtan és összetörve eljutottak egy szénégető kunyhóházhoz, ahol ájultan estek össze.

— **Simeria-CFR—Olimpia-mérkőzés lesz vasárnap délután 6 órakor az aradi Gloria-pályán.** amelyet délután 4 órakor a Transilvania—Sparta mérkőzése előz meg. Nagy érdeklődés előzi meg a mérkőzést, amelyet 10, 15 és 20 lejes olcsó helyárak mellett bonyolítanak le.

„Backenbracher“

szijhajtásra

azonnali megvételre kerestetik.

Ajánlatokat esetleg rajzokkal

„MINERALIA“ S. A.-h

Bucuresti, Str. Carol I. 62. sz. 45

Sulyos vasúti szerencsétlenség Timisul de sus állomáson

A király autón ment ki a szerencsétlenség színhelyére

Bucurestiből jelentik: Tegnap reggel 6 óra 50 perckor sulyos szerencsétlenség történt a timisul de sus állomáson. Több egymásba kapcsolt mozdony összeütközött egy petróleumszállító vonattal és ennek következtében négy vagon olaj meggyulladt, de a tüzet délelőtt fél 12 órára sikerült eloltani. Carol király autón ment ki a tűz színhelyére és megsemmisítette az oltási munkálatokat. A vasúti forgalom a baleset következtében 12 órán át szünetelt. Egyes déli lapok tulzolt híreket közöltek a szerencsétlenségről és az azt követő tüzről, így arról írtak, hogy timisul de susi állomás és a környékbeli erdők lángban állanak. Ezek a hírek természetesen minden alapot nélkülöznek.

— Durranójátékkal fogtak el egy réztolvajt. Az aradi rendőrség nemrégiben elfogott egy több tagból álló társaságot, amely Arad környékén nagymennyiségű rézhuzalt lopott össze a telefon- és távirópóznákról. Az ügyészség rövid kihallgatás után szabadlábra helyezte a tolvajokat, később azonban újabb letartóztatási parancsot adtak ki ellenük, de időközben valamennyien eltűntek Aradról. Ma Nadaban rendőrségi detektív véletlenül nyomára bukkant Fistolov Jánosnak, az egyik gyanúsítottnak. Pistolov észrevette, hogy a detektív követi és a törvényszék felé igyekezett, hogy ott egéruat kapjon. A detektív egy robbanópapírt ropogtatott meg ujjai között. A hangos durranásokra Pistolov azt hitte, hogy a detektív revolverét használta, felemelte karját és megadta magát.

— Gömőri Emma házasságot kötött Felhő Ervinnel. Színészkörökben sokat beszélnek arról a házasságról, amely a szó legszorosabb értelmében yett művészházasság. Eddig igyekeztek titkolni a dolgot, de ez a nyílt titok ma már annyira előrehaladott állapotban van, hogy feltétlenül nyilvánosságra kell hozni. Amint a címből is látható, ennél a házasságkötésnél Gömőri Emma kérte meg Felhő Ervint, az aradi színtársulat népszerű komikusát és rendezőjét. A házasságkötés augusztus 17-én este kerül nyilvánosságra, amikor Gömőri Emma, Ardealnak ez a kiváló komikája jutalomjátékát tartja a Nyári Szinkörben és ez alkalomból megkérte Felhő Ervint, hogy ismert humoros vénájával rendezze meg a „Hölgyeim, elég volt!” című francia vígjátékot. Felhő Ervin igent mondott és ezzel kész a művészházasság.

— Németországból szökött szerelmepárt fogott az aradi rendőrség. A curcici-határrendőrség tegnap elfogta Müller Ernst 21 éves és Hacker Erna 18 éves lipcei illetőségű német állampolgárokat, akik utlevél nélkül jöttek be az országba. A határrendőrségről beszállították őket az aradi rendőrkveszturára, ahol kihallgatásuk során elmondták, hogy Németországból megszöktek és Argentiniába akarnak kivándorolni. Müller Ernst beleszeretett Hacker Annába, akit feleségül akart venni. De mivel a leány zsidó vallású és Németországban most tilos a vegyesházasság, elhatározták, hogy megszöktek és Argentiniában fognak letelepedni. A fiatal szerelmeseiket az aradi rendőrség átkísértette a katonai parancsnoksághoz, mert tiltott határátlépés miatt a hadbíróhoz tartoznak. A hadbírói ítélet után döntenek további sorsuk felől.

Az epidermisznek azon részei, amelyek a nap sugarainak és a levegőnek ki vannak téve, különös anyagokat igényelnek ápolásukra. Ezen anyagokat EUKUTOL nyújtja.

A bőr szépsége, bársonyossága a dermának, az epidermisz alatti résznek, a frissességétől, erejétől függ. A természetes zsiradékra, amelyet a bőr pórusai kiválasztanak, a dermának szüksége van, hogy megtartsa szilárdságát. De a nap sugarai és a levegő hatása alatt ez a zsiradék megszárad, elégtelen lesz és akkor a derma, táplálék hiányában, elveszti szilárdságát, ami viszont a bőr ráncosságát okozza. EUKUTOL olyan bőrkrem, amelynek tudományos elvek szerint összeválogatott organikus alkotórészei sikeresen pótolják a természetes zsiradékot, amelyre a dermának ereje fentartására szüksége van.

Használjon

EUKUTOL
BŐRKREMET

az epidermisz legjobb erősítő szere.



Vizsgálat indult meg

Prudi Jenő dr., a Creditul Minier aradi származású igazgatója rejtélyes halála ügyében

Közvetlenül a temetés előtt Aradon volt a boncolás — A müncheni rendőrség minden felvilágosítást meglagadott a titokzatos haláleset körülményeiről

Tegnap délután temették el az aradi felső temetőben dr. Prudi Jenőt, a Creditul Minier tragikus körülmények között elhunyt fiatal igazgatóját. Mint megírtuk, Prudi Jenő dr., aki Németországban töltötte szabadságát, München mellett befejezte a Tegnesebe. Családja hazaszállította holttestét, amely tegnap érkezett meg. A koporsót hatósági bizottság előtt felnyitották és mivel a holttesten külső sérülések nyomait találták, elrendelték felboncolását. A boncolást Lusz Ferenccel dr. hatósági orvos végezte, aki megállapította, hogy a halál közvetlen oka fulladás volt. A külsérelmi nyomokat is felülvizsgálta, de a nyolc-tíz napos holttesten már nem lehetett megállapítani, hogy ezeket a sérüléseket halál előtt, vagy utána szenvedte.

Prudi Jenő dr., müncheni közlés szerint, csónakázni ment ki a tóra és ott érte a vihar, amely felborította a csónakját. Nem lehetetlen, hogy élethalál küzdelmében kapta azokat az

ütéseket a karjára és a lábszárára, amelyek most úgy tűnnek fel, mintha erőszakos körülmények okozták volna halálát. Atyja, Prudi István felkérte a rendőrséget, hogy terjessze ki erre a körülményre a vizsgálatot. Az aradi rendőrség fel is hívta a müncheni rendőrséget és telefonon igyekezett felvilágosítást kapni Prudi Jenő dr. halálának körülményeire vonatkozólag.

A müncheni rendőrség azonban minden felvilágosítást meglagadott az aradi rendőrség kérdéseire. Ilyenformán az aradi rendőrség írásban kéri meg a szükséges adatokat és érdeklődését diplomáciai úton fogja továbbítani a német hatóságokhoz.

A fiatalon, alig 32 éves korában elhunyt Prudi Jenő dr.-t egyébként Münchenben is imponáns gyászünneppel kísérték az állomásra. Diszes koporsóban vitték a müncheni pályaudvarra és a gyászszertartást a müncheni görög keleti archimandrita végezte.

— ZÜRICH I ZARLAT: Páris 20—23 és fél, London 15—16 és háromnegyed, Newyork 305 és háromnegyed, Milánó 25.11 és egynegyed, Amsterdam 206.80, Berlin 123.25, Bécs —, Prága 12.70, Belgrad 700, Budapest —, Bucuresti 250.

— Sirkövetés. Néhai Färber Lajos sírmelegének avatása augusztus 11-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor lesz. 4506

— Széplőt, mitesereket, pattanásokat, arcfeltoke, bőrráncokat, bőrsömört legrovidebb időn belül megszüntet a Földes-féle Góniusz Crem. Az arcbor üde, bársonyos és sima lesz Egy tégely 40 lei. Esteli és nappali használatra külön kapható Földes gyógyszertár Arad. 1782

— Grace Moore, a világhírű filmsztár Budapestre megy. Incze Sándor, a „Színházi Élet” főszerkesztője St.-Moritzban érdekes beszélgetést folytatott Grace Moore-al, a híres hollywoodi filmsztárral. Grace Moore az interjú során megesküdt, hogy amint teheti, Budapestre utazik. A szegedi szabadtéri előadásról pompásan illusztrált kis szabadtéri újságot hoz a „Színházi Élet”. Pompás egyfelvonásosok, szenzációs kottaszerű, 32 oldalas gyermeklap, kézimunkamelléklet és 64 oldalas rádióvilághíradó egészíti ki a „Színházi Élet” új számát, amelynek ára 20 lei.

— Ötleteket tartalmaz, tehát ötletet ad minden kiskereskedő nélkülözhetetlen jóbarátja és tanácsadója: a „Reklámélet”. Új száma hosszú cikkekben tárgyalja a kiskereskedő reklámtevékenységének módjait, lehetőségeit és szükségességét. Sok apró ötlet is van az új számban, amelyek közül már egyetlenegynek megvalósítása értékes eredményeket hozhat minden kiskereskedőnek. Színes mellékletek, kirakatrovat teszik teljessé a pompás számot, mely Balogh Sándor kitűnő szerkesztésében jelent meg. Kiadóhivatal: Budapest, V., Lipót-körút 9. Előfizetési ára egy évre 530 lei. Kérjen mutatványszámot!

— A „Lyra” sportegyesület vasárnapi parkünnepélye szokatlanul nagyszabásúnak ígérkezik. A rendezőség már hetek óta fáradozik azon, hogy a közönség minden rétege megtalálja a maga kitűnő szórakozását és bizonyos, hogy ez a fáradozás nem lesz hiába való, mert aki vasárnap jelen lesz ezen a pompás mulatságon, a lehető legjobban fog szórakozni. Kitűnő zene, tánc, látványosságok, tombola, miss-választás, halászcserda, bogrács-sátor és sok más teszi mindenki számára feledhetetlenné a parkünnepélyt, amely az idei szezon legkiemelkedőbb nyári mulatsága. Bizonyos, hogy Arad társadalmának minden rétege felvonul erre a kitűnő mulatságra, amelyre a belépődíj 5 és 10 lei.

Ma, szombaton este: „Egy asszony hazudik” — a Nyári Szinkörben

Az aradi Nyári Szinkörben ma, szombaton este kerül bemutatásra a külföldi színpadok elmúlt évi legnagyobb sikerű darabja, Fodor László briliáns színműve: az „Egy asszony hazudik”. A rendkívül szórakoztató, lebilincselő, fordulatos és szellemes színmű bemutatója — amely egyúttal Jávor Alfréd művésztje — Forgács Sándor szakavatott rendezésében, pazar kiállításban, kitűnő szereposztással minden bizonnyal Aradon is nagy sikerrel fog lefolyni. A főszerepet az ünneplő Jávor Alfréd játssza, partnere Forgácsné-Bárdy Teréz, aki egyéniségéhez simuló szerepet alakít. A többi szerepeket is a legjobb ardeali színészek játsszák.

Az előjelek azt mutatják, hogy a nagyszerű Fodor-darab premierje a régi idők bemutatásainak ünnepi hangulatát fogja visszavarázsolni. Jegyek elővételben délelőtt 10—11-ig, délután 4—7-ig a téli színház előcsarnokában, este 8 óra után pedig a Nyári Szinkör pénztáránál kaphatók.

Prima Societate de Autobuse

I. MERA & Co. Arad

Str. Colonel Paulian 10—12. Telefon 427.

Ertesítjük a n. é. közönséget, hogy a mai naptól

**Arad—Siria—Pancota—Maderat—
Agris—Tarnova—Silindia**

utvonalon autobusz járatot indítottunk.

Indulás Aradról d. n. 16 órakor. Érkezés Silindiar d. n. 18'15.

Indulás Silindiaról reggel 5.30. Érkezés Aradra reggel 7.45.

— Ma az alanti gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

VOJTEK: Bulevardul Regina Maria

DANCIU: Piata Mihal Viteazul.

BERNAT: Länga Gară (vasutállomásnál)

BERGER: Calea Saguna

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Nálunk is megvalósítják az „agytrösztöt“

Legfelsőbb Gazdasági Tanácsot tervez a kormány — Bratianu Dinu és Mihalache Ion a Tanács tagjai között

Egységesítik a pénzügyi törvényeket

A pénzügyminisztériumban a parlament őszi ülészakára számos javaslatot készítenek elő. Ezek a törvényjavaslatok azonban már nem célozzák az állami jövedelmek emelését, mert a kormány az ilyen irányú törvényeket a költségvetéssel egyidejűleg szavaztatta meg. Az új javaslatok tisztán *adminisztratív* jellegűek és közülük különösen három tarthat érdeklődésre számot.

Az első

a pénzügyminisztérium újjászervezésével foglalkozik

és ezt Christu Simionescu technikai tanácsadó készítette el. Ennek alapját az állami apparátus egyszerűsítéséről szóló dekretum képezi. A *minisztérium egyes igazgatóságait összeolvasztják*, másokat pedig egyszerű ügyosztályokká minősítenek át. Az egyes szolgálatok végső megállapítása után sor kerül a *tisztviselők inkadrálására is*. Ezzel egyidejűleg történik meg a *fizetések harmonizálása is*. Az amortizációs pénztárt megszüntetik és hivatalait a köztartozások igazgatóságához csatolják.

A második javaslat

a Legfelsőbb Gazdasági Tanács létesítésével foglalkozik.

Ennek a tanácsnak a terve tudvalevőleg még a Jorga-kormány idején felmerült, de ekkor lemondtak róla. Most azonban, hogy a gazdasági problémák annyira előtérbe jutottak és a kormánynak legfőbb gondját éppen ezeknek a kérdéseknek megoldása képezi, úgy határoztak, hogy

mégis felállítják a Legfelsőbb Gazdasági Tanácsot egységes gazdaságpolitikai program kidolgozása végett

A pénzügyminisztériumban ennek a javaslat-

nak szövege már el is készült. A javaslat egyik érdekessége, hogy a Legfelsőbb Gazdasági Tanács megalakulásával egyidejűleg

megszüntetik a Kereskedelmi és Iparkamarák Szövetségét.

Igy tehát az új intézmény a szövetség helyét foglalja el.

A Legfelsőbb Gazdasági Tanács a miniszterelnökség mellett fog működni és tagjai többek között a következők lesznek: Dinu Bratianu, Ion Mihalache, Victor Antonescu, Virgil Madgearu, N. Malaxa mérnök és mások. Rajtuk kívül tagjai lesznek a Legfelsőbb Gazdasági Tanácsnak a bucu-resti kereskedelmi és iparkamara elnöke, valamint az összes szakmai szervezetek képviselői. Franciaországi mintára

egyetlen gazdasági vonatkozású rendeletet vagy törvényt nem lehet hozni ennek a tanácsnak előzetes véleményezése nélkül.

A tanácsot külön információs és tanulmányi osztály egészíti ki.

A pénzügyminisztérium harmadik javaslata a *pénzügyi törvények egységesítését célozza*, elsősorban a bíróságok egyöntetisége végett. A jelenlegi törvényekben ugyanis hasonló kihágásokra vagy bűncselekményekre különböző büntetések foglaltatnak. Ennek a törvényjavaslatnak elkészítésével Neagu államtitkárt bízták meg.

A pénzügyminisztérium tehát nem terjeszt sok törvényjavaslatot a parlament elé, de azok, amelyeket előkészít, valóban lényegesek és — ha megfelelő formában dolgozzák ki őket — nagyban hozzájárulhatnak pénzügyi szolgálatunk adminisztrációjának csökkentéséhez és a gazdasági helyzet megjavításához.

Egyiptom felmondotta a román-egyiptomi kereskedelmi szerződést

Veszélyben fakivitelünk egyik legjobb piaca — Több mint háromszáz vagon fűrészárut kellett Galatiban tartani a szerződés felmondása miatt

Tiltakozó jegyzéket intéztek az egyiptomi kormányhoz

Külkereskedelmünkben szinte minden napra esik egy-egy szenzáció. Legutóbb élénken foglalkoztatták a gazdasági köröket a németországi és a görögországi kivitel nehézségei, most pedig egy legújabb jelentés arról ad hírt, hogy

az egyiptomi kormány felmondta a román-egyiptomi kereskedelmi szerződést,

így tehát fakivitelünk egyik legjobb piaca veszélyben forog.

Az egyiptomi kormány lépése nem annyira meglepő — mert hiszen erről a retorzióról már régebben beszéltek — de annál inkább érthetetlen. Egyiptommal lebonyolított külkereskedelmi forgalmunk ugyanis évről-évre emelkedést mutat, még pedig olyan emelkedést, amely Egyiptomnak is javára szolgált. Addig ugyanis míg például 1934-ben az Egyiptomból származó behozatal oda irányuló kivitelünknek csak 14 százalékát tette ki, 1935. első felében ez az arányszám már 35 százalékra emelkedett. Az itteni piac tehát arra törekedett, hogy — éppen saját érdekünkben is — minél több egyiptomi árut vásároljon. Különösen Egyiptomból származó gyapot- és rizsbehozatalunk mutatott emelkedést.

Egyiptommal szembeni fizetéseinkben sem mutatkoztak akadályok, így tehát ezzel sem magyarázható a kereskedelmi szerződés felmondása.

A kormány éppen ezért elhatározta, hogy a kairói kormánynál tiltakozik a szerződés felmondása ellen.

A tiltakozó jegyzékben a kormány felvilágosítást kér arra vonatkozóan, hogy miért mondták fel a kereskedelmi szerződést. A jegyzéket a külügyminisztérium közvetítésével már utnak is indították.

Az egyiptomi kormány lépésének már is mutatkozik hatása. A galati-i fa-exportőrök ugyanis táviratot kaptak alexandriai megrendelőiktől, a melyben ezek figyelmeztetik őket, hogy

a behajózásokat függesszék fel,

mert a román-egyiptomi kereskedelmi szerződés érvényének meghosszabbítása még nem történt meg. Ők pedig egyelőre az árut nem vehetik át. A távirat vétele után megszüntették a „Danubian” és a „Cesar Mabro” hajókba történő behajózást. A két hajó összesen 338 vagon fűrészárut vitt volna magával Alexandriába.

Seymann Ottó dr.

az ideai termésről Arad megyében

Seymann Ottó dr., az arad megyei mezőgazdasági kamara vezetője ma tért haza vidéki utjáról és tapasztalatairól a következőkben nyilatkozott munkatársunknak:

— A szeszélyes időjárás miatt a termés olyan bizonytalan, hogy még csak következtetni sem lehet arra, hogy mennyiségileg milyen volt az arad megyei termés. Évtizedek óta nem volt példa arra, hogy augusztus közepe táján a termést ne lehetett volna felbecsülni. A legutóbbi eső nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. Kiadósabb eső csak Sebis környékén esett. A tengeri megyékben kivételesen, kivéve azt a mennyiséget, amelyet a fagy után vetettek. Általában azt lehet mondani, hogy a megye ideai termése a fele a tavalyinak.

— SZARMAZÁSI BIZONYÍTVÁNY SZÜKSÉGES A SPANYOLORSZÁGI KIVITELHEZ. A Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a Spanyolországba exportált árpa és borsókiüdeményeket származási bizonyítvánnyal kell ellátni, mert ennek hiányában Spanyolország magasabb behozatali illetéket számít.

— Több lát szállíthatunk Magyarországra. Bucurestiből jelentik: Az „Adeverul” értesülése szerint a magyar kormány 10.000 vagonnál felmeli a román fabeviteli kontingenst. Ezzel szemben Magyarország nagyobb mennyiségű tenyészállatot és mezőgazdasági gépeket szállíthat Romániába.

Prima Societate de Autobuse I. MERA & Co. Arad.

Ertesítjük a n. é. közönséget, hogy
f. hó 11-én, vasárnap reggel 5 órakor ké-
nyelmes új kocsikkal

társas kirándulást rendez a következő helyekre:

Băile Moneasa-ra.

Részvételi díj 120 Lei.

Casoiaara

Részvételi díj 75 Lei.

A kiránduláson résztvevők úgy a fürdők hasz-
nálatánál mint az étkezésnél kedvezményben
részesülnek.

Jelentkezéseket 10-én, szombaton déli 12 óráig

Sándor Iván & Co. sorsjegyirodában
kérjük leadni 4470

Csodabogár

Ugy látszik, hogy mégis vannak szeriák. Sok-
szor hónapokig nem foglalkoztak bővebben a la-
pok a Banca Nationala különböző rendelkezéseivel,
míg most a transzfer-csalás a Jegybank felé
irányította a figyelmet és a sajtó egy része erélyes
támadásokat intéz a Banca Nationala ellen.

A legújabb csodabogár, amelyet a Banca Nationalával kapcsolatban, a fővárosi sajtó meg-
említ, a következő:

Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium
érdekes jelentést kapott madridi kereskedelmi
attaséktól. A Banca Nationala ugyanis közle-
ményt tett közzé és ebben felhívta a Spanyol-
országba exportálók figyelmét arra, hogy megd-
lapodást kötött a Banca Exterior d'España-val és
ennek a megállapodásnak értelmében az itteni ex-
portőrök a kivitelből származó devizákat a fent-
említett pénztézetnél helyezték el, mert ezekből a
devizákból nyer kiegyenlítést Spanyolországból
származó behozatalunk.

A jelentésben Helfant kereskedelmi attasé
közli, hogy tőle a Banca Exterior d'España magya-
rázatot kért erre a közleményre vonatkozóan, mert
amint a pénztézet határozottan állítja — a szó-
ban lévő egyezmény nem jött létre. Egyelőre még
nem nyert megállapítást, hogy miképpen fordulha-
tott elő, hogy a Banca Nationala olyan egyezmény-
ről hozzon nyilvánosságra közleményt és olyan
egyezménynek alapján intézkedjen, amelynek meg-
kötésére — nem került sor.

A kérdéssel kapcsolatosan Costinescu keres-
kedelemügyi miniszter vizsgálatot indít annak meg-
állapítása végett, hogy miképpen alkalmazhatnák
gyakorlatilag egy egyezményt, amely tulajdon-
képpen még életbe sem lépett.

= A hetipiac árai. A mai aradi gabonapiacra
kis kínálat mellett a buza 360—370 leies áron kelt
el, míg a tengeri 300—320 leies áron cserélt gaz-
dát. Az árpa árfolyama elérte a 310—330 leit, a
zabé pedig 290—300 lei körül mozgott. A hetipiac
többi árai egyébként a következők: Hagyma
kg. 5—6 lei, fokhagyma 20—25, burgonya 2—3,
száraz bab 4—5, zöld bab 8—10, zöld paprika
6—8 drb. 1 lei, fejes káposzta drb. 3—6, kel-
káposzta 1—2, hónapos retek egy köteg 1 lei,
nagy tök drb. 2—4, tök drb. 1, karfiol drb. 4—10,
borsó 1 liter 20—22 lei, zöldség 1 köteg 1 lei, pa-
radicsom kg. 2—3 lei, kék paradicsom drb. 4—8,
uborka 100 drb. 25—35, sárgadinnye kg. 4, görög-
dinnye 2—3, zöld kukorica 2 drb. 1 lei. Alma kg.
6—12, körte 8—14, szilva 10—12, szőlő 16—20,
ringló 8—10, szilva 4—8 lei. Szárnyasok: Kővér
liba párja 260—340, sovány liba 75—100, kővér
ruca 80—120, sovány rucsa 35—70, tyúk 60—90,
csirke 25—45 lei. Tojás drb. 1.10—1.20 lei. Élő-
állatok: Szarvasmarha kg. 6—7, borjú 11—13,
sertés 16—18 lei. Takarmány: Széna 100—110,
lőhere 130—140, szalma 40—50 lei mázsánként.
Tejtermékek: Tej literje 3—4 lei, savanyú juhtej
10—12, tejjel 20—25, tehénturó kg. 8—10, juh-
turó 20—24, friss vaj 50—70, juh-orda 18—20 lei.

Fizessen elő

az „Aradi Közlöny“-re!

Negyedévre	210.—
Egy hóra	70.—
Egy évre	840.—
Félévre	420.—

SPORT

Az AMEFA vezetőségének felhívása a sportkülönvonat ügyében

Az AMEFA vezetősége mindent elkövetett és megkísérelt, hogy nagyszámu híveinek táborát, aki buzditani óhajította csapatát ezen sorsdöntő mérkőzésen, hogy egy különvonat indításával lehetővé tegye a mérkőzésen való részvételt.

Mint ismeretes, a különvonatot 900 jelentkező teljes egészében lejegyezte és még többszázra tehető azok száma, akiknek hely a különvonaton nem jutott. A Jiul sportklub ezt megtudván, sürgőnyleg értesítette vezetőségünket, hogy az AMEFA táborának csakis 202 leles áru belépőjegyeket adhat ki. Vezetőségünk ezen orvátmadás ellen a football szövetséghez fordult védelemért, ahonnan teljes elégtételt is kapott, amennyiben a vezetőséghez ma érkezett hivatalos távirat értelmében a központ utasította a Jiul vezetőségét a helyárák mérséklésére és közölte velünk, hogy a legdrágább ülőhely 60 lei, a legolcsóbb állóhely 15 lei.

Ezen hivatalos értesítés birtokában, az AMEFA telefoni érintkezésbe lépett a már napok óta Petrosaniban tartózkodó megbízottunkkal, hogy vegye meg a szükséges mennyiségű belépőjegyet. A Jiul erre azon teljesen érthetetlen álláspontra helyezkedett, hogy az összes belépőjegyek már napokkal ezelőtt el lettek adva s több jegyet hely hiányában nem bocsájthat ki. Megbízottunk erre érintkezést keresett az éppen ott tartózkodó dr. Moga Romulus ismert aradi sportértelmezővel, aki átérzeznének annak fontosságát, hogy Aradváros sportbecsülete forog kockán, azonnal segítségünkre sietett és megkérte bátyját, dr. Moga Ionel ottani jelenlegi polgármestert, hogy intervenáljon a Jiul vezetőségénél és próbálja meg a Jiul vezetőségét jobb belátásra bírni.

A ma, péntek délután nyert utolsó telefoninformáció szerint — dacára annak, hogy Moga dr. ottani polgármester ur személyesen interveniált — ezen kísérlet meddő maradt és a Jiul ismert felfogásától eltérni hajlandó nem volt.

E pillanatban futott be a Jiul hivatalos távirata, amelyben ismétlen közlik, hogy a footballszövetség határozatát a helyárák leszállítása miatt megfellebbezték és ismétlen leszögezik, hogy csakis 202 leles helyárákkal bocsájtsák be közönségünket a pályára.

Ezekután, nem akarván a velünk érző közönségünket kitenni annak, hogy a hosszú, fáradtságos ut megtevése után a pályára be ne mehessen, valamint feltétlenül elkerülni akarván azt, hogy közönségünket inzultálják az ottani teletlen elemek s ezzel bármiféle botrány adódjon, a vezetőség elhatározta, hogy a különvonatot semmi körülmények között utnak nem indítja.

Természetesen vezetőségünk módot keres arra, hogy a Jiul ezen országunkban még példátlan állásponjtát illetékes helyen bejelentse és legalább utólagosan teljesen erkölcsi elégtételt kapjon.

A befizetett vasúti jegyek árát — Igérotiunkhoz híven — minden levonás nélkül visszatérítjük. Miután a vezetőség már szombaton reggel elutazott, így a visszafizetések csak hétfőn reggel történnek meg és pedig:

Visszafizetéseket a SZABÓ ALBERT-cégnél levő megbízottunk utján teljesítjük a következőképpen:

- 1—300-ig f. hó 12-én, hétfőn.
- 301—600-ig f. hó 13-án, kedden.
- 601—900-ig f. hó 14-én, szerdán.

A Jiul sportszerűtlen eljárására csakis egyetlen egy méltó válaszuk maradhat: Igérjük és hisszük, hogy csapatunk a pályát győztesként fogja elhagyni s kérjük közönségünket, hogy gondolatban legyen velünk. A mérkőzések félidejét, valamint a végeredményt telefon utján külön-külön is azonnal tudatjuk.

O Az aradi Societate de Patinaj keretében rendezett ifjusági házi teniszverseny sikerrel nyert befejezést. Az eredmények a következők: Férfi egyes: 1. Gaál József, 2. Sava Todorel, 3. Weinstock Ervin. — Női egyes: 1. Gálbori Nora, 2. Löbl Éva, 3. Székely Ági. — Férfi páros: 1. Gaál József—Tóth László, 2. Weinstock Ervin—Sava Todorel. — női páros: 1. Gálbori Nora—Székely Ági, 2. Kugel Vera—Löbl Éva. — Vegyes páros: 1. Sava Todorel—Gálbori Nora, 2. Gaál József—Kugel Vera.



VICHY ÁSVÁNYVIZEK

A FRANCIA ÁLLAM GYÓGYFORRÁSAI

VICHY CELESTINS

CUKORBAJ, VESE-ES
HÓLYAGBANTALMAK,
KÖZVENY ES, ARTRI-
TIZMUS GYÓGYÍTÁSÁRA.

VICHY GRANDE GRILLE

MAJBAJOK ES EPE,
BANTALMAK ELLEN.

VICHY HOPITAL

GYOMOR-ES BELBANTAL-
MAK GYÓGYÍTÁSÁRA.

KAPHATÓ MINDEN FOSZERÜZLETBEN ES GYÓGYSZERTÁRBAN

VICHY
CELESTINS

Fővárosi Erdély részére: Kardos Miklós Utódal Timisoara-Arad

Szombat reggel utazik az AMEFA csapata Petrosaniba, a második selejtező mérkőzés színhelyére

— Országszerető hatalmas érdeklődés mutatkozik a meccs iránt —

Vasárnap Petrosaniban nagy tétre megy a játék: nem kevesebbről van szó, mint a nemzeti bajnokság A) csoportjának tizenkettedek helyéről, amelyet az AMEFA-nak a B) liga bajnokkál, a Jiul AC-al szemben kell megvédenie. Kétfólos előnnyel indul az aradi munkáscsapat a küzdelemben, de az a minimális előny nem töltheti el tulságos önbizalommal a csapat híveit, mert a közismerten tisztázatlan játékmódoru Jiul odahaza rendkívül veszedelmes ellenfél, ha nem is annyira játéktudása, mint inkább kemény, kiméletlen játékmódora teszi azzá.

Az aradi csapat Kertész Gyula irányítása mellett szorgalmasan készült a második selejtező mérkőzésre és az együttes minden egyes tagja teljes tudatában van a meccs fontosságának s az egyesület jövőjére nézve vonatkoztatott nagy jelentőségének. A csapat összeállítása egyébként változatlanul ugyanaz, amely az első selejtező mérkőzésen a Jiul ellen a küzdelmet felvette:

Bugarin—Kovács, Csajka—Szurgyi, Szabó Béla, Szaniszló II—Cucula, Magold, Blaskovits, Szida, Tóth, Tartalékként Podrusek megy a csapattal.

A csapat szombaton reggel 7 óra 20 perckor indul Petrosaniba és hivatalos kísérői Kertész Gyula tréner és Czégka Tibor szakosztályvezető, de az AMEFA számos vezetőségi tagja is a csapattal utazik. A meccs iránti érdeklődésre mi sem jellemzőbb, mint hogy több aradeali városból jelentették be részvételüket.

Vasárnapi mérkőzések bíróküldése

Vasárnap a Simeria-CFR vendégjátékán kívül, a Titanusnál az SGA, az Intelegereánál pedig a Vulturul vendégszerepel. A bíródeiegálást itt adjuk:

Gloria-pálya: 16.00 óra: Sparta—Transylvania, bíró: Chiral, határbírók: Huszti és Horváth, 18.00 óra: Olimpia-PTT—Simeria-CFR, bíró: Darázs, határbírók: Fock és Auer.

Titanus-pálya: 17.30 óra: SGA Kombinált—Titanus kombinált, bíró: Pfeiffer, határbíró: Szabó János.

Intelegere-pálya: 18.00 óra: Vulturul—Intelegerea, bíró: Gencsi, határbíró: Ardelean Ioan.

Hatalmas tornásztlömegek vonulnak fel a Hakoah disztornáján

Az agilis Hakoah sportegyesület augusztus 14-ikén, szerdán este fél 10 órai kezdettel, a zsidó iskola udvarában, a maga nemében eddig páratlan méretű disztornát rendez, amelyen az egyesület torna-szakosztálya mutatkozik be a sportközönségnek. A nagyszabású disztorna, amelyen szabadgyakorlatokat, szertornát, parter-tornát és botgyakorlatokat mutatnak be a tornászok, 40—40 női- és férfitorász vesz részt, tehát olyan gárda vonul fel, amelyen már évek óta nem szerepelt hasonló eseményen. A Hakoah tornászai szakavatott ve-

de főként Timisoara, Lugoj, Resita képviselték magukat számos sportbaráttal.

Az AMEFA-drukkerek egyébként a következő sorok közlésére kérték fel az Aradi Közlönyt:

— *Tekintettel arra, hogy az AMEFA vezetősége a petrosani-i különvonatot nem indítja, pár lelkes „szurkolója” az AMEFA-nak elhatározta, hogy mégis lemegyünk a mérkőzésre. A CFR, igazgatósága, legalább 50 jelentkező esetén 60 százalékos engedményt ad a normális jegy árából, így tehát egy jegy ára oda és vissza 230 leibe kerül, akik tehát ily körülmények között is le óhajtanak jönni, ugy jelentkezzenek legkésőbb szombat este MÁTUZ Andrásnál. (Aradi Általános Takarékpénztár épülete). Az indulás a rendes reggeli személyvonattal történik vasárnap s gyülekezés az állomás épületében, 6 óra 30 perckor.*

Az AMEFA „szurkoló”-tábora.

Utravalóul néhány szavunk volna nekünk is az AMEFA-játékosokhoz:

— Mutassátok meg fiuk, hogy van még lelkesedés, klubszeretet és küzdenitűdás bennetek és a vasárnapi mérkőzést az első perctől az utolsóig olyan ambícióval és fáradhatatlan odaadással kell végigjátsznotok, amellyel csak győzni lehet! Ne felejtsetek el, hogy egész Arad sportközönsége osztatlan szeretettel áll mögöttetek és igyekezzetek minden tudástokkal a továbbjutást kiharcolni.

Sikertelenül szerenelték a román teniszesezők Hamburgban

Hamburgból jelentik: Hamburger, Schmidt és Somogyi Klári, a német teniszbajnokságra utazó román versenyzők, akikről sokáig semmi hír sem érkezett, mint most kiderült, mégis megérkeztek Hamburgba. A versenyen azonban nem kísérte szerencse őket, mindegyikük már az első mérkőzésen kikapott. Schmidt a német Göpfetől szenvedett 6:4, 6:1, 6:2 arányu vereséget, Hamburger a német Tübben verte 6:3, 6:1, 4:6, 8:6 arányban, Somogyi Klári, a román bajnoknő, a jórnevi Rezniceknétől kapott ki 2:6, 6:2, 6:2-re. Schmidt—Hamburger a párosban az igen erős Pallada—Pucec jugoszláv kettőssel kerültek szembe s attól 6:1, 6:1, 6:4 arányban kaptak. A párosban a magyar Bánó—Szigeti pár is kiesett, Kukuljevici—Bus verték őket 0:6, 6:2, 6:0, 6:4 arányban.

O A Nemzeti Bajnokság őszi fordulója szeptember 8-ikán kezdődik — ez a szövetség végleges döntése. A Román Kupa első fordulója szeptember 1-én lesz.

Még egy csodaember

Az »Istenlátó« pásztor után
feltűnt a »röntgenszemű« próféta

Turnu-Severinből jelentik: Szenzációs eset tartja izgalomban egész Turnu-Severin környékét. Néhány nappal ezelőtt Cernautiból egy Schmidt József nevű fiatalember telepedett le, aki azt mondotta, hogy

gondolatolvasó és úgy lát az emberi testben, ahogy a röntgen-sugár átvilágítja azt.

Schmidt hajlandó volt orvosok előtt igazolni állítását. Turnu-Severinben nagy izgalmat okozott a kijelentés, melyet az követett, hogy orvosokból álló bizottság előtt folytatta le működését Schmidt. Megállapították, hogy Schmidtnek a szeme tényleg úgy működik, mint a röntgensugár. Megvizsgált több embert és anélkül, hogy hozzájuk ért volna, mondotta, hogy milyen belső szervi bajban szenvednek. Egy tüdőbetegnek megmondta azt, hogy milyen helyen vannak kavernái. A pácienseket később röntgen vizsgálat alá vették, ahol szinte megdöbbenve látták, hogy Schmidtnek a

diagnózisa teljesen fedi a valóságot.

A legérdekesebb azonban az, hogy több száz méterről ki tudja olvasni az emberek gondolatait, Josef Schmidt iránt az érdeklődés napról-napra jobban nyilvánul meg. A tartomány minden részéről

szekéren, autón és vonaton érkeznek, hogy lássák és tanácsát kérjék a csodaembernek.

Itt írjuk meg azt is, hogy a noua sulitai talvobalató fiatal leány, Rachela Schiroki, akinek rendkívüli képességeit szülei Cernautiban üzletszerűen kihasználják, öngyilkosságot követett el. Egy óvatlan pillanatban 25 luminálpasztillával megmérgezte magát és állapota olyan súlyos, hogy életbenmaradásához nincsen remény. Hátrahagyott levelében azt írja, hogy az éjszaka folyamán megjelent védőszelleme és megparancsolta, hogy mérgezze meg magát.

Rádió műsor

— Romániai időszámitás. —

SZOMBAT, AUGUSZTUS 10.

Bucuresti, 13.05: Rádiózenekar. 13.55: Hírek. 14.35: A hangverseny folytatása. 18: Katonazene. 19: Hírek. 19.15: A katonazene folytatása. 20: Orgonaverseny a brasovi templomból. 21: Előadás. 21.15: Jazz. 22.30: Hírek. 22.45: A tánczene folytatása. 23.15: Hírek külföldre németül és franciául. 23.25: A tánczene folytatása. — Budapest I, 7.45: Torna. Utána hanglemek. 11.20: „A Mandzsú-császárság születése“. (Felolvasás). 13: Déli harangszó. 13.05: Állástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara. 14.30: Dr. Hirlingné-Hajnal Lola és Hollay Béla énekel zongorakísérettel. 17.10: „Nápolyi képek“. 18: „A havasok asszonya“. 18.35: Hanglemek. 19: „Az átrendezett Szépművészeti Muzcum“. 20: A Diákolimpiász uszóversenyének közvetítése a Császárfürdőből. 20.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 21.10: Operettelőadás közvetítése. „Vig özvegy“. Zenéjét szerezte Lehár Ferenc. 23.30: Időjárás-jelentés. Utána: Cigányzene. — Budapest II, 19.20—20.25: Toll Árpád és Jancsi cigányzenekara. 20.35: Mezőgazdasági félóra. 21.15—22: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 22.10: Hírek. 22.35—23.25: Lantos Jenő jazz-zenekarának műsora. — Bécs, 13: Lemezek. 14.10: Lemezek. 15: Franci Benvenuto (bariton) lemezek. 16.35: Mandolin-zenekar. 18: Kivánságlemek. 23.15: Szórakoztató hangverseny. Utána: Tánczene. —

Ne halassa el!!

Allampolgársági ügye nincs rendben? — Rendezni akarja? Díjmentesen tanácsal ellátja

Mitra I. Sándor
dipl. jegyző, információs és fordító irodája!
Arad, Bdul Regele Ferdinand 5. 4482

Breslau, 7.30: Vidám hangverseny. 20.15: Német népdalok és balladák. 21.10: Szórakoztató zene. 23.30: Tánczene. — Deutschlandsender, 7: Jelmondat. 7.10: Berlin, 7.30: Hangverseny. 19: Sportszemle. 20: Német katonazene. 21.15: Stuttgart. 23.30: Okarinaszóló. 24: Tánczene. — Königsberg, 6: Hangverseny. 7.05: Torna. 7.30: Breslau, 19.20: Orgonaszóló. 19.45: Sportközvetítés. 20.20: Schubert-művek. 21.10: Vidám óra tájszó- lásban. 21.50: Stuttgart. 23.20: Sportközvetítés. 23.45: Leipzig. — Leipzig, 6.50: Gazdáknak. 7: Berlin, 7.30: Breslau, 20.05: Tánczene. 21.10: Vidám óra. 23.30: Tánczene. — Milano, 20.20: Hangverseny. 21.40: Hangverseny. 23.15: Vidám óra. Utána: Hírek. — Pozsony, 13.10: Lemezek. 19.05: Hangjáték magyarul. 19.50: Lemezek. 20.30: Mor, Ostrava. 21.30: Kassa. 21.45: Brunn, 22.30: A pozsonyi futballklub tagjai a mikrofon előtt. 22.50: Prága. 23.45: Mor, Ostrava.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS

felel.

Meztelenre vetkőzve

hangosan énekelt egy idősebb nő Satumare egyik szállodája előtt

Satumareről jelentik: Ma délelőtt hatalmas feltűnést keltett a Római kert Royal szálló előtti sarkánál egy idősebb asszony, aki anyaszült meztelenre vetkőzve sétált fel s alá, miközben hangosan énekelt. Az állomási rendőrség leigazoltatta a nőt, akitől kiderült, hogy örült.

A szerencsétlen asszonyt ismét felöltöztették, majd elő akarták állítani a rendőrségre, hogy itt intézkedjenek további sorsa felől. Azonban az előállítás nem ment simán.

Az örült asszony ellenkezett és minden áron magával akart cipelni egy halom ócska, hihetetlenül piszkos ágyneműt és rongyot, továbbá rozoga széket és egy asztalt, amelyek körülötte hevertek a földön. — A rendőrök ekkor szekeret kerítettek és úgy vitték be az örültet a rendőrségre.

Az asszony iratait is magánál szorongatta és így megállapították a rendőrségen, hogy özv. Kovács Mihálynénak hívják, 48 éves és a Strabunilor uccán lakott. Hirtelen támadt örültségi rohamában lakásáról kiköltözött a Római kertbe és itt rendezte meg a jelenetet, amellyel felhívta magára a hatóságok figyelmét.

KÖNYVEK

Földi Mihály regénytrilógiája. Az Atheneum könyvnapjai kiadványai között került az olvasó elé Földi Mihály regénytrilógiája (A meztelen ember, Isten országa felé, A lázadó szűz), amelyhez hasonló nagy alkotás kevés van, úgy a magyar, mint a világirodalomban. A hatalmas mű, amelynek három kötete együttesen 1230 lap, pompás vászonkötésben, könyvnap propagandá áron együtt 165 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál: Cluj, Kérje a könyvnap kiadványok teljes jegyzékét.

A magyar könyvnap szenzációja: Babits Mihályt „Halálfiat“. Babits Mihály regénye, amely a magyar irodalom monumentális alkotása, a magyar könyvnap szenzációja. Babits egész regényírói életének ez az alapvető munkája és betetőzése 700 lap terjedelemben, könyvnap propagandá-kiadásban, az Atheneum pompás kiállításában, diszes egészvászonkötésben 119 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál: Cluj, Siessen megrendelni és előjegyezni, mert könyvnap utáni ára 158 lei. Kérje a könyvnap kiadványok jegyzékét.

Maurice Dekobra: „Festett szájak uccája“. Az illusztris szerző egyik legújabb regénye, melyben utolsó műveinek szerkezetével ellentétben, egyáltalán semmi utleíró részletet nem nyújt. A regény tárgya egy szerelem nélküli házasság mártírságában szenvedő asszonynak későn ébredő nagyszerű szerelme, amiért mindent feláldoz, ami életében értékes volt. A könyv a NOVA 2 pengős sorozatának újdonsága. Izléses vászonkötésben, fehér papíron.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **20 lei.** :: szó 2 lei. ::

Az apróhirdetéseket előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

ALKALMAZÁS.

Szobaleány éves bizonyítvánnyal, url házhoz augusztus 15-re felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

LAKÁS

Egyszobás, fürdőszobás, parkettás lakás azonnalra kiadó. Str. Cosbuc 23. 4498

MODERN kettőszobás lakás november 1-re kiadó. Strada Deseanu 9. 4505

KÉT SZOBA, fürdőszobás földszinti lakást keres 2 tagu család. Cim a kiadóhivatalban. 4057

3 és 5 szobás lakás november 1-re kiadó Bulv. Carol 26, 4509

VÉTEL ÉS ELADÁS

Új és használt autogummik 3x5 dimenzióban jutányosan eladó. Cim a kiadóhivatalban.

FAJ FARKASKUTYA-kölykök eladó. Cim a kiadóhivatalban. 4471

Plehn- és fahordók eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalban.

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépet tisztítására kisebb létezőn keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

INGATLAN.

Nyaraló villa Paulison, gyönyörű parkkal, minden kényelemmel, villamos árammal mentén eladó. Cim a kiadóhivatalban. 4501

Fehér, nyomás nélküli tiszta csomagoló papír 5 kg-os csomagokban

70 leiért kapható az Aradi Közlöny főkiaadjában

ARANYAT, ezüstöt, szőnyeget soha el nem ért magas árban veszünk. Használja ki a kedvező alkalmat. „Comisio“ Dacia kávéház mellett. 8651

Makulatura papír

5 kg.-os csomagokban

50 leiért kapható

az Aradi Közlöny főkiaadjában.

ELLÁTÁS.

Középiskolai leánytanulókat teljes ellátásra, gondos felügyelettel vállalok. Chendi-ucca 7., I. e. 4464

Zsidó urileánykák családias otthonot, lelkiismeretes tanítást, jó ellátást mérsékelt díjért kapnak Steiner intézetében, Iosif Vulcan 4. 4489

KÜLÖNFÉLÉK.

Egy cserépkályha megvételre kerestek, ugyanott egy tanulóleány felvétetik. Cim Ürmösy, Piața Imp. Traian No. 3.

Beraktározási raktárban Str. Moise Nicoara 9—11. ingóságok jutányosan beraktározhatók. Eladó tölgy üzleti berendezés, nagy szőnyeg, 2 villanycsillár, előszoba fehér fal és márványos tükrös mozdó. 4508

HIRDESSEN

az 50 éve fennálló

„Aradi Közlöny“-ben!